



## شالۆی ئەنفالی دوو له ناوچهی قهره داغ - توێژینه وهیه ک له جوگرافیا ی سیاسی

یاسین ئاشور جوهر<sup>1</sup>، دهشتی ئەحمەد حەسەن<sup>2</sup>

1- بەشی جوگرافیا، کۆلیجی پەرۆه رده، زانکۆی گەرمیان  
2- بەشی جوگرافیا، کۆلیژی زمان وزانسته مرۆفایه تیه کان، زانکۆی گەرمیان

### بوخته

#### Article Info

Received: November, 2022

Revised: January, 2023

Accepted: April, 2023

#### Keywords

جینۆساید، ئەنفالی دوو، ناوچهی قهره داغ، سوپای رژیمی بەعس

#### Corresponding Author

تاوانی ئەنفال یه کێکه له ترسناکترین ئەو تاوانانە ی له کۆتاییه کانی سەده ی بیستەم بەرامبەر بە گەلی کورد له عێراق ئەنجامدرا، له بەرنامە یه کی دیاریکراو و پلان بۆ داڕێژراودا بە سەر ههشت قۆناغ وشەش ناوچه ی جیاوازا جێبه جێکرا، که له 23 شوبات/ 1988 دەستی پێکرد، له 6 ی ئەیلوولی/ 1988 کۆتای هات، هه موو جۆره کانی جینۆسایدی تیدا په یروکرا. یه کێکه له قۆناغه پر زیانه کانی شالۆی ئەنفال که چه کی کیمیای تیدا به کارهێنرا شالۆی ئەنفالی دوو بوو له ناوچه ی قهره داغ، پاش سێ رۆژ له ته و او بوونی شالۆه کانی ئەنفالی یه که له (22 ی نازاری 1988) دا سوپای عێراق هێرش و په لاهارە کان بۆ ناوچه کانی ئەنفالی دوو دەستی پێکرد، که به شێوه یه کی به رفراوان ناوچه کانی ناحیه ی قهره داغ و باشووری ناحیه ی بازیا و چه ند گوندیکی رۆژه لاتی ناحیه ی سه نگاو و رۆژئاوای ناوه ندی ده ربه ندیخانی گرتوه. حکومه تی ئەو کانه ی عێراق به سوپایه کی زه به لاهوه له چه ند قۆتیکه وه هێرش برده سەر ناوچه ی قهره داغ، جگه له به کارهێنای چه کی کیمیای زیاتر له (80) گوند بهر ئەو شالۆه که وتن. ئەم توێژینه وه یه دابه شکاروه بۆ دوو ته وه ری سه ره کی و به شێوه یه کی ئە کادیمی ره هه نده گشتیه کانی شالۆی ئەنفالی دووی تیدا خراوه ته وه روو.

### پێشه کی

ئەنفال له دوا ی کاره ساته تراژیدیا مرۆیه کانی جهنگی دووه می جیهانی، به یه کێکه له گه وه ره ترین مه رگه ساتی مرۆفایه تی داده نریت، که له لایه ن رژیمی دیکتاتۆری به عسه وه، بۆ له ناو بردن و شێواندن سیمای ئیتنۆگرافی و کلتوری و سیاسی و دیمۆگرافی گەلی کورد ئەنجامدرا ئەم تاوانه یه کێکه له پرسه ستراتژی و ئامانجه له مێژینه یه کانی رژیمی بەعس و تراژیدیا یه کی بێ وێنه بوو له مێژووی هاوچه رخ ی گەلی کوردستاندا که ئاراسته ی دانیشتوانی کوردستان و بزوتنه وه سیاسییه که ی کرا، پرۆسه یه کی نه خشه بۆ کێشراو و بهرنامه بۆ داڕێژراو بوو یه کێکه بوو له ئامانجه بنه ره تی و ستراتژییه کانی کۆلۆنیالیزمی عێراق بۆ له ناو بردن به کۆمه لی نه ته وه ی کورد. چونکه ئەنفال ته نها کارێکی میکانیکی سه ریازی نه بوو له ساته زه مه نیکی دیاریکراو رۆبدا، به لکو پرۆسه یه کی دانه برابوو له بونیادی عه قلییه تیکی سیاسی دیاریکراو، که عه قلییه تی به عسه.

### کێشه ی توێژینه وه

گرنگترین کێشه کانی توێژینه وه ئەوه یه: که ئایا فاکته ره جوگرافیه کان چی رۆلێکی هه بووه له قه باره ی زه رو زیانی ناوچه که؟ یاخود شالۆی ئەنفالی دوو چۆن بووه هۆی له ناوچوون و شوێنزیروونی هه زاران مرۆفی بێتاوان؟

### گریمانه ی توێژینه وه

توێژینه وه که ئەم گریمانه ی خواره وه له خۆده گرت: -  
1- شالۆی ئەنفالی دوو بووه هۆی له ناوچوون و شوێنزیروونی هه زاران مرۆف له پیاو و ژن و مندالی بێتاوان.  
2- فاکته ره جوگرافیه کان رۆلی سه ره کیان بینه وه له زۆر وکه می ژماره ی قوربانی و قه باره ی زیانه کان.

### ئامانجی توێژینه وه

1- ئامانجی سه ره کی توێژینه وه که تیشک خستنه سه ر شالۆی ئەنفالی دوو له ناوچه ی قهره داغ که چۆن بووه مایه ی له ناو بردن چه ندین مرۆفی بێتاوان له پیاو و ژن و مندالی و پیر به هۆی ده مارگیری نه ته وه یی. ههروه ها باسکردنی شالۆی ئەنفال به شێوه یه کی ئە کادیمی تاوه کو بێته سه رچاوه یه کی گرنگی

د- په لکتبشکردنی گروپیک و ناچارکردنی ئەندامانی به وهی له بارودوڅیڅی ژباړی وادا ژبان به سهر بهن که له وانهیه بیتیته هوی له ناوچوونی به شینک یان هه موویان.  
ه- گرتنه بهری رتو شوینی توند که بیتیته کۆسپ له بهردهم زیاد بوونی وه چه.

#### دووهم/جۆره کانی جینۆساید

شاره زایان ناماژه به چوار جۆری جینۆساید ده کهن به پشت بهستن به پهیماننامهی قه دهغه کردنی جینۆسایدو تاوانکارانی که له 1948/12/9 راگه به نراوه له بهندی دوه می پهیماننامه کهدا به روونی جگه له پیناسه کردنیکی زانستیانیهی جینۆساید، جۆره کانی جینۆسایدیش دیاری ده کات. ده کریت لیره دا به کورتی تو ماریان بکهین:

أ- جینۆسایدی جهسته یی (به دهنی . فیزیکی physical genocide):-

هه موو جۆره کانی کوشتن ده گرتنه وه له ریگه ی به کارهینانی گولله و چه کی فورسو کۆمه لکوژی وهک (گازی کیمیاوی و به کارهینانی گازی قرکه رو زینده به چانکردن و گولله بارانکردن و خنکاندن وله سیداره دان)<sup>(vi)</sup>. رژیمی به عس ههر له سه ره تایی سالانی (1975 . 1979 . 1980 . 1983 . 1987 . 1988) هوه ئەنفال و کیمیا باران و کۆمه لکوژی و راگواستن و ته عریبکردنی دژ به گه لی کورد به کارهیناوه، تائیتاش رهنگدانه وهی ئەو و تیرانه یه به سه ره خاڤو جهسته و بیری تاکی کورده وه زور به ئاشکرای به دی ده کریت<sup>(vi)</sup>.

ب- جینۆسایدی بایۆلوژی: Biological Genocide بریتیه له ریگه گرتن له زیادبوونی ره که زو که و تنه وهی نه وه نه هیشتنی زاوژی و پهیره و کردنی جۆرنیک له ئەتکردن له ریگه ی ده ستردیژی سیکسی و به زور سکرکردن<sup>(vii)</sup>. یاخود له ریگه ی به ندرکردنی ههر کۆمه له مرؤفیک له پشکه و تن و زیادبوون وه کو به ندرکردنی مندالبوون<sup>(viii)</sup>. نموونه ش بۆ ئەم جۆره له جینۆساید ئەو رهفارانیه یه که کاربه ده ستانی رژیمی به عس ئەنجامیانداه به رامبه ره ده سترگیراوه کانی شالاه کانی ئەنفال له ژن و مندال و پیر و گنج، وهک دابرا نی ژنان له پیاوه کانیان.

ج- جینۆسایدی کولتوری - Genocide Heritage Nationalism:-

ئەم جۆره له جینۆساید به مانای سرینه وه نه هیشتنی سیمای نه ته وهی و کولتوری دیت<sup>(ix)</sup>. ئەگه ره به وردی برواینه جۆره کانی جینۆساید، ده بین حکومه ته یهک له دوا یه که کانی عیراق هه مه موو جۆره کانی جینۆسایدی دژ به گه لی کورد ئەنجام داوه، له باشوری کوردستان ههر له له ناو بردنی به کۆمه ل و جیا کردنه وهی ژن و پیاو و وێرانکردنی چه نندین شویتنه واری میژووپی دیرین به بیانوی جیا جیا، بۆ سرینه وهی سیمای نه ته وه یه کانی.

د- جینۆسایدی ئابوری: Economic Genocide

ئەم جۆره له جینۆساید به مانای برسیرکردن و وێرانکردنی سه ره جم سه رچاوه ئابوریه کانی ههر کۆمه لیک دیت<sup>(x)</sup>. ده کری بهم جۆره له جینۆساید بوتری (وێرانکردنی ئابوری)، واته وێرانکردنی سامان و سرووشت و به رووبوی ناوچه کان، تالانکردن و فرهود کردنی مال و سامانی<sup>(xi)</sup>. له هیرشه کانی

زانستی و بهردهست هه مه له بهردهم کاره به ده ستانی حکومه تی هه ریم هه مه له بهردهستی توێژه ران.

#### میتۆدی توێژینه وه

بیکومان هه موو توێژینه وه یه کی زانستی پشت به جۆرنیک له میتۆد یان زیاتر ده به ستیت بۆیه له م توێژینه وه یه توێژه رشتی به ستوه به میتۆده کانی:

۱- میتۆدی شیکاری و رافه یی: له ریگه ی ئەم ریبازه وه شیکاری و رافه یی ره ههنده جیا جیا کانی په یوه ست به ئەنفالی دووه وه له ناوچه ی قه ره داخ ده کهین.

۲- میتۆدی هه ریمی: له ریگه ی ئەم میتۆده وه هه لده ستین به باسکردنی لایه نه سروشتی و مرؤیه کانی ناوچه ی لیکۆلینه وه.

۳- میتۆدی میژووپی: باسکردنی شالوی ئەنفال بیکه رانه وه بۆ میژووپی چۆنیتی پلاندانان و ده ستریکردنی له لایه ن رژیمی پیدشووی عیراقه وه ئەنجامی ئەکادیمی پوخت نادات به ده ستوه، بۆیه له م روانگه یه وه ئەم میتۆده به کار دینین.

#### په یکه ری توێژینه وه

به مه به ستی گه یشتن به و نامانجه ی که له توێژینه وه کهدا مه به ستمان بوو هه ولدراوه توێژینه وه که دابه شیکریت بۆ دوو ته وه ری سه ره کی له گه ل پشکه ی و ده رته نجام و راسپارده، ههر ته وه ریک بۆ چه ند باسینیک دابه شکراوه:

ته وه ری یه که م/ ئەم ته وه ره له ناساندنی چه مکی جینۆسایدو جوگرافیای شالاه کانی بیکه اتوه وه دابه شکراوه بۆ دوو باس له باسی یه که مدا تیشک خراوته سه ر ناساندنی چه مکی جینۆسایدو جۆره کانی، باسی دووه م پیک دیت له جوگرافیای شالاه کانی ئەنفال.

ته وه ری دووه م/ ئەم ته وه ره به شیوه یه کی گشتی باس له جوگرافیای شالوی ئەنفالی دوو ده کات له ناوچه ی لیکۆلینه وه و دابه شکراوه بۆ دوو باس له باسی یه که مدا تیشک خراوته سه ر کاربگه ری فاکتیره سروشتی و مرؤیه کان و رۆلیان له شالوی ئەنفالی ناوچه که. له باسی دووه مدا تیشک خراوته سه ر ره ههنده گشتیه کانی شالوی ئەنفالی دوو له ناوچه ی لیکۆلینه وه.

ته وه ری یه که م/ ناساندنی چه مکی جینۆساید و جوگرافیای شالاه کانی ئەنفال

باسی یه که م/ چه مک و جۆره کانی جینۆساید

یه که م/ چه مک و زاراوه ی جینۆساید

کۆمه لکوژی (جینۆساید) یه کیکه له سیمای دیا ره کانی تاوانی دژ به مرؤفایه تی، سه ده ی بیسته م<sup>(i)</sup>. چه مک و زاوه یه کی سه رده میانه یه بۆ پرۆسه یه کی دیندانه ی میژووپی دیرین<sup>(ii)</sup>. بۆ یه که مجار ئەم زاراوه یه له لایه ن داوه ری پۆلونی (رافایل لیمکن Raphael Lemkin) هوه هاته کایه وه که له کۆنفرانسیکدا له مه درید. له سالی (1933) ئەم ووشه ی به کارهینا<sup>(iii)</sup>. جینۆساید له باسای ریکخراوی نه ته وه یه کگرتوه کاندایاته هه ریه کیک له و کرده وانه ی خواره وه: <sup>(iv)</sup>

أ- کوشتنی ئەندامانی یا تا که کانی کۆمه له یه ک.

ب- ده ستردیژی کردنه سه ر ئەندامانی ئەو گرووپه له رووی جهسته یی یان ده روونی.

ج- به زور راگواستی مندالان له گروپیکه وه بۆ گروپیکی تر.

خۆگرتبوو، لێرەدا دەکرێ هەشت قۆناغ دیاری بکری لەسەر بنەمای ( پینگە جوگرافیه‌کان) که شالۆه‌کانی ئەنفال دەیانگرتەتەوه:-

### 1- شالۆی ئەنفالی یەك (دۆلی جافایەتی)

ئەم قۆناغە لە شەوی (23 شوباتەوه تا 19 ئازاری 1988) ی خایاند، ناوچەکانی دۆلی جافایەتی و هەر یەكە لە قەزاو ناحیەکانی (دوكان، بنگرد، سورداش، قەلاچۆلان، چوارتا) سەرپە پارێزگای سلێمانی گرتەوه<sup>(xxii)</sup>.

### 2- شالۆی ئەنفالی سێ (گەرمیان)

دەستپێکردنی شالۆی ئەنفالی گەرمیان بە زەرەرمەندترین شالۆه‌کانی ئەنفال دادەنرێت<sup>(xxiii)</sup>. لە ماوه‌ی نێوان (1988/4/7 تا 1988/4/20) خایاند لە یەك کاتدا پەلاماری زەمینی و ئاسمانی بۆ سەر ناوچە‌ی گەرمیان دەستپێکرد<sup>(xxiv)</sup>. سنوری جوگرافی ئەم ناوچە‌یە لە رۆژئاواوە رینگای نێوان شاری کەرکوک و شارۆچکە‌ی دوز خورماتوو، لە باکوڕەوە رینگای سەرەکی نێوان کەرکوک- چەمچەمال، لای رۆژھەلاتەوه چیاکانی قەرەداغ، لە باشوریشەوه شارەکانی (کەلارو کفری)<sup>(xxv)</sup>.

### 3- شالۆی ئەنفالی چوار (دۆلی زێی بچووک)

شالۆی ئەنفالی چوار لە (1988/5/3) بە کیمیابارانکردنی هەردوو گوندی (کۆپتەپەو عەسکەر) ی سەرپە ناحیە‌ی ئاغجەلەر دەستی پێکردو حەوزی زێی بچووک ببوو گۆرەپانی ئەو شالۆه<sup>(xxvi)</sup>. شالۆه‌کە زیاتر ناوچە‌کانی (شوان، قەرەناو، تەق تەق، کۆیە، ئاشتی، سینگرتان، خەلەکان، دوکان، سورداش، چەمچەمال، ئاغجەلەر، تەکی، ئالتون کۆپری) گرتەوه<sup>(xxvii)</sup>. لە ماوه‌ی تەنھا پینچ رۆژدا واتا تاوه‌کو (1988/3/8) هەموو ئەو گوندانە‌ی بەر شالۆی ئەنفال کەوتن سوتێران و تەخت کران<sup>(xxviii)</sup>.

### 4- شالۆی ئەنفالی پینجەم - شەشەم - حەوتەم (ناوچە‌کانی پارێزگای هەولێر)

ئەم سێ قۆناغە‌ی ئەنفال کە لە (1988/5/15) تا (1988/8/26) ی خایاند، بەشێوه‌یەکی سەرەکی ناوچە‌کانی پارێزگای هەولێری گرتەوه، بەتایبەت هەردوو قەزای شەقلاو و پەواندوز. لەگەڵ ناوچە‌کانی باکووری قەزای رانیو و باکووری رۆژئاوای ناحیە‌ی ناودەشتی سەر بە پارێزگای سلێمانی<sup>(xxix)</sup>. ئەم شالۆه‌ بە هۆی سروشتی جوگرافیای ناوچە‌کەو ئالۆزی و بەرزێ چیاکان و خۆسازدانی هێزەکانی پینجەم، ماوه‌ی زیاتر لە سێ مانگی خایاند بۆیە سوپای حکومەتی عێراق زیاتر لە جاریک وەستان. هەندێک لە توێژەرانی ئەم شالۆه‌ی ئەنفال بۆ سێ شالۆی جیاواز دابەشی دەکەن، شالۆی ئەنفالی (پینج) لە (5/23) لە تەوەرگە‌ی بالیسان - هیران و ناوچە‌کانی دەوربەری دەستپێکرد و تاوه‌کو (6/7) ی خایاند. بەلام ئەنفالی (شەشەم) و (حەوتەم) لە نێوان هەردوو مانگی تەمموز و ئاب بەرەو ناوچە‌کانی شەقلاو - خۆشناو - پەواندوز درێژ دەبوونەوه<sup>(xxx)</sup>.

### 5- شالۆی ئەنفالی هەشت (ناوچە‌ی بادینان)

دوا شالۆه‌کانی ئەنفال بەتوندی ناوچە‌ی بادینانی گرتەوه، ئەگەرچی شالۆه‌کەش نزیکە‌ی (12) رۆژی خایاند لە (8/25/1988) تاوه‌کو (1988/9/6) ی بەرەوام بوو<sup>(xxxi)</sup>. حکومەتی عێراق ئەنفالی هەشتی بە کیمیابارانیکێ چری گوندە‌کانی (بێگوفە،

ئەنفالدا جگە لە تالانکردنی دێتاهەکان، وێرانکردنی سەرچاوه‌ ئابوریەکانیش مەبەستیکێ دیاریبوون لای سوپای عێراق، بە بیانویی ناانارمی و بوونی پینجەم، بە پێی نوسراونیکێ فەرمی ئیستخباراتی سلێمانی لە (1.26.1987) بە لیستیک (663) گوندی سنوری پارێزگای سلێمانی بە ناوچە‌ی قەدەغە کراو دەناسینت. لە هەمان سالددا بە بریاری ژمارە (4008) و نوسراوی ژمارە (28/8004) لە بەرواری (1987.6.20) دوا ئەوه‌ بەشەخۆراکی مانگانە‌ی سەرچەم گوندە‌کانی بری و ئابلقە‌ی ئابوری بەسەر سەرچەم گوندە‌کانی کوردستاندا سەپاند<sup>(xii)</sup>.

### باسی دوهم/جوگرافیای شالۆه‌کانی ئەنفال

یەكەم/چەمکی ئەنفال و ئامادە‌کارییە‌کان بۆ ئەنجامدانی شالۆه‌کانی ئەنفال

#### 1- چەمکی ئەنفال

ئەنفال ناوی سورەتی هەشتەمە لە قورئانی پیرۆز سورەتە‌کە لە جەنگی (بەدر)دا دابەزیووه، لە (75) ئایەت پینکها توهو<sup>(xiii)</sup>. وشە‌کە لە زمانی عەرەبیدا بە مانای یەکلایکردنەوه‌ی دەسکەوتە‌کانی جەنگ هاتوو<sup>(xiv)</sup>. بەگشتی کۆی وشە‌ی (نفل) ه‌ وشە‌ی (نفل)یش واتە (غنایم)، کە کۆی وشە‌ی (غەنیمە‌یە) واتە دەستکەوت و پاداشت<sup>(xv)</sup>. بە هەمان فۆرم چووئە ناو زمانی فارسییەوه‌ هەمان مانا دەبەخشیت بەرامبەر بە وشە‌ی (غنیمتھا. بخششها)<sup>(xvi)</sup>. بەلام بۆگە‌لی کورد بەگشتی ئەنفال پڕۆسە‌یەکی بەرنامە‌ بۆ دارپێزراوی سیاسی بوو، بە مەبەستی جینۆسایدی ئەتەوه‌ی کورد<sup>(xvii)</sup>.

#### 2- ئامادە‌کارییە‌کان بۆ ئەنجامدانی شالۆه‌کانی ئەنفال

لە رینگە‌ی گرتنەبەری چەند رێوشوونیکە‌وه‌ حکومەتی ئەوکاتە‌ی عێراق ئامادە‌کاریی بۆ ئەنجامدانی شالۆه‌کانی ئەنفال کردبوو یەكەم پیلانی ئەم ئامادە‌کارییە‌ لە دانانی (علی حسن مجید) وەك لێرسراوی (نوسینگە‌ی باکووری) ریکحستنی حزبی بەعسی دەسەلاتدارووه‌ دەست پیندە‌کات. ئەویش بە بریاری ژمارە (160) ی ئەنجومە‌نی سەرکردایەتی شۆرش لە (1987/3/29)<sup>(xviii)</sup>. بەگۆتێری ئەو بریارە دەسەلاتە‌کانی سەرۆک کۆمار لە ناوچە‌کانی باکووری عێراق سپێردرا بە (علی حسن مجید)<sup>(xix)</sup>. سەرەتا بە دوو قۆناغ بریاری راگواستنی ئەو گوندانە‌ی دا کە لە ژێر دەسەلاتی حکومەتی عێراقدا بوون: قۆناغی یەكەم لە (1987/4/21) تا (1987/5/20) خایاند پاشان قۆناغی دووم لە (1987/5/21) تا (1987/6/20) خایاند<sup>(xx)</sup>. پاشان لە (1987/6/20) بە بریاری ژمارە (4008) لە لایەن نوسینگە‌ی ریکحستنی باکوڕووه‌ دەرچوو تیدا لە (6/22) ی هەمان سالووه‌ هەموو ناوچە‌کانی قۆناغی یەكەم و دوومی راگواستن، لەگە‌ڵ ئەو ناوچانە‌ی بە هۆی هێزە‌کانی پینجەم‌رگە‌وه‌ نایانتوانیوه‌ دانیشتوانە‌کە‌ی رابگوتن بە ناوچە‌ی (قەدەغە کراو) دانران، بە پێی برگە‌کانی ئەم بریارە بوونی مروی لەو ناوچانە‌دا قەدەغە‌یەوه‌ تەقە‌کردن و کوشتن تیدا سەرپشک و نازاد کراوه‌ بۆ هێزە‌کانی عێراق<sup>(xxi)</sup>.

#### دووم/جوگرافیای قۆناغە‌کانی شالۆی ئەنفال

بەگشتی توێژەرانی کۆکن لەسەر ئەوه‌ی کە شالۆه‌کانی ئەنفال دابەش دەبن بۆ چەند قۆناغیک کە تەوهری جیا‌جیای لە

ومرۆبیا نهی که کاریگه‌ری ورۆلیان هه‌بووه له شالۆوی ئەنفالی ناوچهی لیکۆلینه‌وه:-

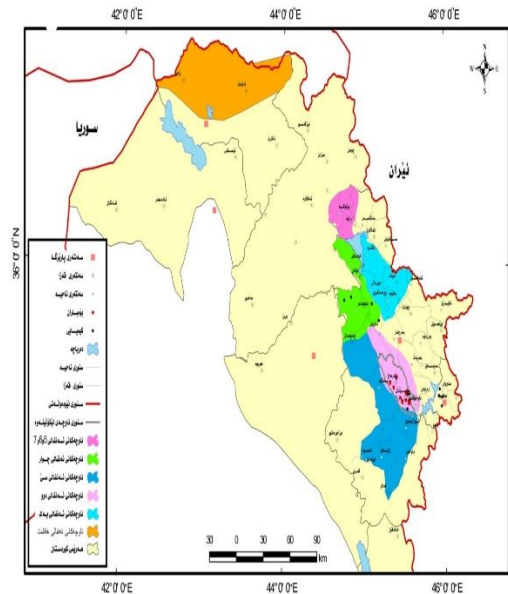
**یه‌که‌م/ فاکته‌ره سروشتیییه‌کان  
ا/ شوین وپیگه**

شوین به‌گرنه‌ترین ئەو هۆکاره سروشتییانه داده‌نریت که کاریگه‌ری گه‌ورهی هه‌یه له‌سه‌ره هه‌یزو سیاسه‌تی ناوخۆ دهره‌کی ده‌ولت چ له‌کاتی جه‌نگ چ له‌کاتی ئاشته‌دا<sup>(xxxiv)</sup>. شاره‌زابوون له‌تایبه‌تمه‌ندییه‌کان و سروشتی زه‌وی، پله‌ی لێژی شاخه‌کان، دۆله‌کان، تۆری گه‌بان‌دن، بارو دۆخی جیگه‌ری گرنه‌ترین هۆکارن له‌سه‌ره‌ جوئه‌ی هه‌یزه‌کان<sup>(xxxv)</sup>. مه‌به‌ستمانه لێره‌دا ئاماژه به‌ گرنگی شوین و پیگه‌ی ناوچه‌ی لیکۆلینه‌وه بده‌ین که یه‌کێکه له‌ قه‌زاکانی پارێزگای سلێمانی. ناوچه‌که له‌ رووی شوینی ئەستروئۆمییه‌وه ده‌که‌وتیه‌ نێوان بازنه‌ی بانی (50° - 35° - 36° - 28° - 36°) له‌ باکو‌رو هه‌ردوو هه‌یله‌ی درێژی (06° - 36° - 45° - 09° - 45°) له‌ رۆژه‌لات، له‌ رووی جوگرافیاوه ده‌که‌وتیه‌ به‌شی باشوری رۆژئاوا و پارێزگای سلێمانی و رۆژه‌لاتی هه‌رتیمی کوردستان و باکو‌رو باکو‌ری رۆژه‌لاتی عێراقه‌وه، ناوچه‌که به‌ چه‌ندین قه‌زا و ناحیه‌ ده‌وره‌ دراوه له‌ باکو‌روه و ناحیه‌ی بازیان و ناحیه‌ی سه‌رحناره، له‌ باشوره‌وه ناحیه‌ی باوه‌خۆشینی سه‌ریه‌ قه‌زای دهره‌بندیکان و ناحیه‌ی شیخ‌ته‌ویلی سه‌ریه‌ قه‌زای که‌لار، له‌ رۆژه‌لاتیه‌وه ناحیه‌کانی تانجه‌رۆ و وارماوه‌ی سه‌ر به‌ قه‌زای شاره‌زور و له‌ رۆژئاواوه ناحیه‌ی سه‌نگاوی سه‌ریه‌ قه‌زای چه‌مه‌مال، ئەم قه‌زایه‌ پیکه‌تاوه‌ له‌ دوو ناحیه، ئەویش ناحیه‌ی ناوه‌ند(قه‌ره‌داغ) و ناحیه‌ی سیوسێنان. له‌ رووی شوینی سروشتیه‌وه ناوچه‌که ده‌که‌وتیه‌ نێوان دوو زنجیره‌ شاخی گه‌وره‌ که‌ برتیته‌ له‌ زنجیره‌ چبای به‌رانا‌ن له‌ به‌شی باکو‌ری رۆژه‌لاته‌وه درێژ ده‌بیته‌وه تا ده‌گاته‌ به‌شی باشوری رۆژه‌لات، هه‌روه‌ها زنجیره‌ چبای سه‌گرمه‌ له‌ به‌شی باکو‌ری رۆژئاواوه درێژ ده‌بیته‌وه تا ده‌گاته‌ به‌شی باشوری رۆژئاوا له‌ باکو‌ره‌ رووباری باسه‌ره‌ له‌ ناحیه‌ی بازبانی جیا ده‌کاته‌وه، له‌ باشوریشه‌وه، ئاو‌زێلی رووباری دیوانه‌ له‌ باوه‌خۆشینی جیا ده‌کاته‌وه<sup>(xxxvi)</sup>.

سه‌باره‌ت به‌ پیگه‌ وپنه‌ی زه‌وییه‌ که‌ شاری له‌سه‌ره‌ بنیاد نراوه، له‌ چوارچۆیه‌ی ئەو سنوره‌ی که‌ هه‌موو رووبه‌ری شاره‌که‌ی له‌ سه‌ره‌ بنیاد نراوه<sup>(xxxvii)</sup>. ئەگه‌ر سرنجێکی شوین و پیگه‌ی ناوچه‌ی لیکۆلینه‌وه بده‌ین ئەوه‌مان بۆ روونده‌بیته‌وه که‌ ناوچه‌که‌ پیگه‌یه‌کی به‌ هه‌یزی هه‌یه‌ به‌ هۆی ئەوه‌ی که‌ ووتۆته‌ نێوان ناوچه‌ی ژینگه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راسته‌ و ناوچه‌ی ژینگه‌ی زاگ‌رۆس که‌ پینی ده‌وتریت (که‌ شوه‌وه‌ی ده‌ریای ناوه‌راسته‌)<sup>(xxxviii)</sup>. به‌ هۆی ئەوه‌ی ده‌که‌وتیه‌ نێو قولای چیاکانه‌وه له‌ هه‌موو سه‌رده‌مه‌ جیا‌وازه‌کاندا جی پیگه‌ی بنکه‌و باره‌گاکانی شو‌رپه‌ه‌کانی کورد بووه‌وه‌ کو قه‌لابه‌کی گرنگ و پته‌وی شو‌رپه‌ش و بزافه‌ ئازادیه‌خوازه‌کانی کورد بووه‌ له‌ رابردوودا، لێره‌دا پێویسته‌ باس کاریگه‌ری شوین و پیگه‌ی ناوچه‌ی لیکۆلینه‌وه بکه‌ین که‌ چۆن و بۆچی نه‌یتوانی بپته‌ له‌ مه‌په‌ر له‌ به‌رده‌م شالۆه‌کانی ئەنفال هه‌ره‌ چهنده‌ ناوچه‌که‌ له‌ رووی شوینه‌وه سه‌خته‌ و دژواره‌:-

گونده‌کانی کانی ماسی، بالوکه، باوه‌رکه‌ گه‌فری، مێرگیتی، گیزی، گیلناسکی، بیرجینی، بیلجانه، تیلاکرۆ، رۆسی، زێوی) ده‌ستیه‌یکرد. سنوری شالۆه‌کانی ئەم قوناغه‌ ناوچه‌کانی (ده‌وک، ئامیدی، ئاکری، زاخۆ، دیره‌لۆک، زیوه‌رو کانی ماسی، ئەتروش، زاوتیه‌) گرته‌وه<sup>(xxxix)</sup>. له‌ (1988/9/6) حکومه‌تی عێراق به‌ پێی بریاری ژماره‌ (736)ی، (ئه‌نجمه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رپه‌ش) کۆتایی ئەم قوناغه‌ی ئەنفالی راگه‌یانده‌ ئەم په‌لاماره‌شی ناونا خاتمه‌ (انفالی)<sup>(xxxix)</sup>. بروانه‌ نه‌خشه‌ی ژماره‌ (1)

نه‌خشه‌ی ژماره‌ (1) جوگرافیا‌یی شالۆه‌کانی ئەنفال



سه‌رچاوه‌/ کاری تو‌ن‌زهر پشت به‌ست به‌ فایل (mt30DEM) و له‌ ینگه‌ی به‌کاره‌ینانی به‌رنامه‌ی (10.7ArcMap).  
1- هه‌رتیمی کوردستانی عێراق، وه‌زاره‌تی پلاندانان، به‌رپه‌وه‌ر به‌رته‌ی ئاماری سلێمانی، سه‌نته‌ری ته‌کنه‌لۆجیای سلێمانی (GIS) کاریگه‌ری قه‌زای قه‌ره‌داغ، 2022، به‌پێوه‌ری (1:549,116).

2- هاشم یاسین حمدامین، سه‌ردار محمد عبدالرحمن، هوشیار محمد خۆشناو، ئەتله‌سی هه‌رتیمی کوردستانی عێراق- عێراق وجیهان، چ 1، هه‌ولێر.

**ته‌وه‌ری دووه‌م/ جوگرافیا‌یی شالۆی ئەنفالی دوو له‌ ناوچه‌ی لیکۆلینه‌وه  
باسی یه‌که‌م/ کاریگه‌ری فاکته‌ره سروشتی و مرۆبیه‌کانی ناوچه‌ی لیکۆلینه‌وه**

گومانی تیدانیه‌ که‌ په‌یوه‌ندییه‌کی بته‌وه له‌ نێوان جوگرافیا و شالۆه‌کانی ئەنفالدا هه‌یه، چونکه‌ ناوچه‌کان ئەو جه‌سته سروشتیانه‌ن که‌ شه‌رو جه‌نگه‌کان له‌سه‌ری روو ده‌ده‌ن، هه‌ر بۆیه‌ هیچ جه‌نگێک یاخود هه‌لمه‌تێکی سه‌ریازی نیه‌ کاریگه‌ری فاکته‌ره سروشتی و مرۆبیه‌کانی له‌سه‌ره‌ نه‌بێ. لێره‌دا هه‌ولده‌ده‌ین تیشک بکه‌ینه‌سه‌ره‌ گرنه‌ترین ئەو فاکته‌ره سروشتی

گه‌وره‌یان هه‌یه له‌سه‌ر هه‌یزو توانا سه‌ریازیه‌کان، له هه‌مانکاتدا ئەم شێوانه رهنگدانه‌وه‌ی له‌سه‌ر هه‌یزی ده‌وله‌ت و سه‌نگی سیاسی هه‌یه<sup>(xi)</sup>. ناوچه‌ی لیکۆلینه‌وه ده‌که‌وتیه‌ نیوان دوو هه‌یلی به‌ری یه‌کسان، هه‌یلی به‌ری (500)م له ئاستی رووی ده‌ریا له‌و په‌ری باشوورو هه‌یلی به‌ری (1817)م له ئاستی رووی ده‌ریا له‌سه‌ر چیاکانی (سه‌گره‌مه . به‌رانان . که‌لۆش) له ژیر سیپه‌ری ئەم راستیا نه‌ ده‌توانین ناوچه‌ی لیکۆلینه‌وه له‌سه‌ر بنه‌مای به‌ری دابه‌ش بکه‌ین بۆ دوو ناوچه ئەوانیش: ناوچه‌ی چیا به‌رزه‌کان که رووبه‌ریان ده‌گاته (366,32)کم<sup>2</sup> و به‌ریزه‌ی له (50,28%) له‌کۆی رووبه‌ری گشتی ده‌گریته‌وه، ناوچه‌ی دووهم ناوچه‌ی چیا مامناوه‌نده به‌رزه‌کان رووبه‌ریان ده‌گاته (362,11)کم<sup>2</sup> و به‌ریزه‌ی له (49,71%) له‌کۆی رووبه‌ری گشتی ده‌گریته‌وه<sup>(xii)</sup>.

شالۆی ئەنفال که له سه‌رحه‌م ناوچه‌کانی کوردستان جیه‌جیکراوه، به‌مه‌ش تیدا کاریگه‌ری به‌رزونمی به‌روونی ده‌رکه‌وتوو بۆ نمونه له ئەنفالی گه‌رمیاندا که ناوچه‌کی ده‌شتاییه، ئەمه یارمه‌تیده‌ر بووه بۆ ئەوه‌ی جو له‌ی هه‌یزه‌کانی رژی می به‌عس خه‌راتر بێت و به‌ شێوه‌یه‌کی ئاسانه‌ر توانیوانه کۆنترۆلی ئەو رووبه‌ره به‌رفراوانه بکه‌ن، هه‌روه‌ها نه‌بوونی شاخو ئەه‌شکه‌وت و ناوچه‌ی سه‌خت، که دانیشتوانه‌که‌ی خۆیانی تیدا دالده‌ بدن، ئەمه بووه هۆی ئەوه‌ی زۆرتین ژماره‌ی قوربانی له ئەنفالی ناوچه‌ی گه‌رمیان بێت، به‌لام به‌ نێچه‌وانه‌وه له ئەنفالی ناوچه‌ی لیکۆلینه‌وه‌دا که تارا ده‌یه‌ک ناوچه‌یه‌کی شاخاوی سه‌خته‌و جو له‌ی هه‌یزی به‌عس که‌مه‌تر بووه به‌شێوه‌یه‌کی خه‌را سوپای به‌عس نه‌یتوانیوه جو له‌ بکات و بواریکی زیاتر بۆ دانیشتوان ره‌خساوه که فریای خۆ ده‌ریاز بوون بکه‌ون، هه‌روه‌ها سه‌ختی جوگرافیای ناوچه‌که هه‌لی زیاتری بۆ هه‌یزه‌کانی پێشمه‌رگه‌و دانیشتوان ره‌خساندوه، ئەمه‌ وای کردوه ژماره‌ی قوربانیانی ئەنفال که‌مه‌تر بێت به‌ به‌راورد له‌گه‌ل ئەنفالی گه‌رمیاندا<sup>(xiii)</sup>.

بۆ زیاتر ده‌رخستنی رۆل و گه‌رنگی تۆبۆگرافیای ناوچه‌که به‌ تاییه‌ت له‌ کاتی شالۆی (ئەنفالی دوو)دا چاوپێکه‌وتیمان له‌گه‌ل دانیشتووی ناوچه‌که کردوه که خۆیان وه‌ک شایه‌ت‌حال له‌ ناو شالۆه‌که‌دا بوون، هه‌ر یه‌کی که له‌وان به‌م شێوه‌یه‌ی باسی له‌ گه‌رنگی و رۆلی شاخه‌کانیان کرد وه‌کو په‌ناگه‌یه‌کی سروشتی. شادیه‌ت‌حالی که دانیشتووی گوندی (ته‌کیه‌یه) له‌ کاتی گه‌رنه‌وه‌ی بیره‌وه‌ریه‌یه‌کانی به‌م شێوه‌یه‌ی باس له‌ رۆلی شاخه‌کانی ناوچه‌که ده‌کات و ده‌لیت: (له‌ کاتی شالۆی ئەنفالی ناوچه‌که‌مان به‌شی زۆری دانیشتوانه‌که‌ی روویان کرده قۆبیه‌یه‌کانی قه‌رده‌اغ وه‌کو په‌ناگه‌یه‌کی سروشتی، چونکه سوپای رژی می به‌عس ئەو توانایه‌ی نه‌بوو به‌ ئاسانی ده‌ستی بگاته ئەو شوێنانه‌. هه‌موو ئەو که‌سانه‌شی له‌ بناری شاخه‌کان بوون هیچ که‌سێک ده‌ستگیر نه‌کرا، به‌لام به‌شێک له‌و که‌سانه‌ی له‌ رینگا بوون له‌لایه‌ن سوپای رژی مه‌وه ده‌ستگیرکران و ره‌وانه‌ی زیندانه‌کان کران، بۆیه دانیشتووانی گونده‌که‌ی ئیمه‌ یه‌که‌م هه‌نگو و به‌ره‌و (ده‌ره‌ندی گاور) به‌ریکه‌وتن که یه‌کیکه له‌ قۆبیه‌یه‌کانی ناوچه‌که به‌لام کاتی زانیمان نیازی رژی م خراپه‌ به‌ره‌و شاری سلێمانی به‌ریکه‌وتن<sup>(xiv)</sup>. یه‌کی تر له‌ شایه‌د‌حاله‌کان که پێشمه‌رگه‌یه‌کی دێرینه‌ له‌ ناوچه‌که‌دا رۆلی به‌رگری هه‌بووه له

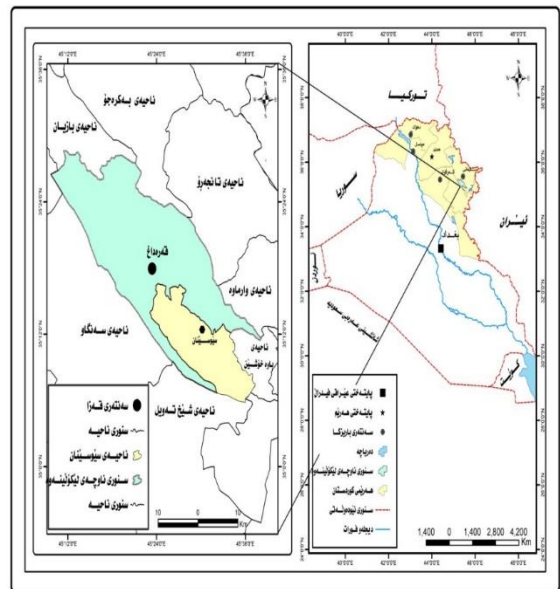
1- ئەو کاته‌ی شالۆی ئەنفالی دوو ده‌ستی پیکرد ده‌ستی پیکرد، هه‌موو هه‌یزی ناوچه‌که به‌ هه‌موو لایه‌نه‌کانه‌وه ژماره‌یان نه‌ده‌گه‌یشته (400) که‌س.

2- هه‌یزه‌کانی سوپا ئاماده‌ باش و ئیسراحه‌ت بوون و غوروی سه‌رکه‌وتنی ئەنفالی به‌که‌ وه‌ریه‌کی به‌ری دابوو به‌ر هه‌یزه‌کانی سوپا، له به‌رامبه‌ریشدا شکه‌ستی پێشمه‌رگه له ئەنفالی یه‌ک دا هۆکارێک بوو، له‌ لایه‌کی تره‌وه‌ مانه‌وتی و شه‌له‌ژان کاریکی وای کرد که پێشمه‌رگه نه‌په‌رژێته سه‌ر خۆریکه‌خستنه‌وه.

3- حکومه‌تی عێراق بستی به‌ سوپایه‌که به‌ستبوو که ئەزموونی هه‌شت ساڵ شه‌رو به‌رنگاری و هه‌بوو، زۆریه‌ی ئەفسه‌رو سه‌ریزه‌کانی له مه‌یدانی جه‌نگی ئێراندا قالببونه‌وه و شاره‌زایی زۆریان په‌یدا کردبوو.

4- ئەو چه‌که‌ی به‌ ده‌ست پێشمه‌رگه‌وه بوو هه‌رگه‌ز به‌راورد نه‌ ده‌کرا به‌و چه‌که‌ ستراتیژی و پێشکه‌وتوو له‌لای سوپای عێراق بوو، له هه‌مانکاتدا هاندانیان به‌ پیدانی مه‌دالیای نازیه‌تی<sup>(xv)</sup>.  
بروانه نه‌خشه‌ی ژماره (2).

نه‌خشه‌ی ژماره (2) شوێن و پێگه‌ی ناوچه‌ی لیکۆلینه‌وه



سه‌رچاوه/ کاری توێژه‌ر پشت به‌ست به‌ فایل ( mt30DEM ) و له‌ رینگه‌ی به‌کارهێنانی به‌رنامه‌ی ( ArcMap 10.7 ).

1- هه‌ریمی کوردستانی عێراق، وه‌زاره‌تی پلاندانان، به‌ریه‌به‌رایه‌تی ئاماری سلێمانی، سه‌نته‌ری ته‌کنه‌لۆجیای سلێمانی (GIS) کارگیری قه‌زای قه‌رده‌اغ، 2022، به‌پێوه‌ری (1:549,116).

2- هاشم یاسین حمدامین، سه‌ردار محمد عبدالرحمن، هوشیار محمد خۆشناو، ئەتله‌سی هه‌ریمی کوردستانی عێراق- عێراق و جیهان، چ 1، هه‌ولێر.

ب/ به‌ری و نزمی (تۆبۆگرافیا)

مه‌به‌ست له‌ به‌ری و نزمی شێوه‌کانی رووی زه‌وی ده‌وله‌ته‌ له‌ چیاو ده‌شت و بان و گرد، هه‌ریه‌ک له‌م شێوانه‌ کاریگه‌ری

دەپتوریت، بەلام هەندێك جار تێبینی ئەو دەكرێت هەندێك له رینگو بانەكان بهو مانا ئابورییه نایهت، بۆ نموونه كاتێك رینگیهكی هاتوچۆ بۆ ناوچه دهره پەرتزه كانی دهولهتێك دروست دهكریت، ئەگەر له روانگهیهكی ئابورییهوه لێ بروانین، ده بینن ئەو كارە ئابورییانه نیه، بەلام به پێی پلانێکی سیاسی یان ستراتژی راکیشراوه، بۆ ئەوهیه دهولهت بگاته ئەو شوێنه دورانه، یان بۆ ئەوهی به خێراي بگاته ئەو ناوچانهی كه بایهخێکی ستراتژی ههیه له پاراستنی دهولهتدا، بۆیه ههمیشه مه بهسته سه ریازییه كان له پشت ئەو گۆراناوه بوون كه به سه رهۆیه كانی گواستنه ودا دههات، چ له رووی شیوه، قه باره، خێراي یان تواناکی گواستنه وه. له ولاتی عێراقدا یه كێك له ئامانجه سه رهكیه كانی دروستکردنی رینگو بانه كان به هێزکردنی دهسه لاتی ناوه ندو ئامانجی سه ره بازی بوو، كه حكومه تی عێراق ده بویست له و رینگه یوه سه ریازو پینداویستییه سه ریازییه كانی كه كه مترین كاتدا بگه یه نێته ئەو ناوچانهی كه مه ترسی له سه ره دهسه لاته كهی ههیه (xlviii). (رزگار مسته فا عبدالرحمن) پێشمه رگی دێرین و دانیشتووی ناوچه ی لیکۆلینه وه به م شیوه یه رۆتی رینگو بانێ ناوچه كه له شالاری ئەنفالی ناوچه كه یان ئەگێرتته وه: (ناوچه ی قه ره داغ له و كاته دا كۆمه لێ رینگای ئۆتۆمبیلی هه بوو به لام ته نها یه ك رینگان قیرتاو بوو ئەویش ته نها رینگای (قه ره داغ- سلیمانی) بوو، ئەو رینگانی تر هه موو گل بوون سه ره رای ئەوه ی زۆر سه خت و خراب بوون، له و كاته دا خراپی رینگان و سه ختیان له به رژه وه ندی ئیمه بوو وه ك هێزه كانی پێشمه رگه چونكه حكومه ت نه یده توانی تانك و زرتیۆشه كانی بگه یه نێته ئەو شوێناهی مه به ستی بوو، له هه مانكاتدا له به رژه وه ندی خه لکی ناوچه كه ش بوو به تایه ت له كاتی شالاری ئەنفالی ناوچه كه چونكه هۆكارێك بوو بۆ ئەوه ی دوژمن نه توانی به ئاسانی بگاته هه موو شوێنێکی ناوچه كه، بۆیه زیانه كان به به راورد به ئەنفالی گه رمیان تا راده یه ك كه متر بوو) (xlix).

ههروهها به هۆی بوونی زنجیره شاخی ئالۆزو بهرز هاتوچۆ ههروا ئاسان نه بووه تیایدا، به ته نها توانراوه له چه ند مله و ده روازه یه كه وه هاتوچۆ بکرت و په یوه ندییه كان رینگبخرن، به گشتی له م ناوچانه دا برین و ئاودیو بوون ئاسان نیه. حكومه تی عێراق له سالی (1988) دا سه رجه م رینگاکی ناوچه كه ی بۆ مه به ستیکی مه ترسی دار به كار هینا، به لام سه ختی ناوچه كه و پاشانیش كه می رینگای هاتوچۆ له سنوری ناوچه ی لیکۆلینه وه تارا ده یه ك ئاسته نگی بۆ سوپای رژیمی به عس دروستکرد بوو ئەمه يش هۆكارێك بوو بۆ ئەوه ی ناوچه كه به به راورد به ناوچه كانی ترزیانی كه متریت. هه ر بۆیه ناوچه شاخاوییه كان به هۆیه کی سرووشی پارتیزه ری ده وله ت دادنه ریت له رووی جوگرافیا یی سیاسییه وه.

باسی دووهم / ره هه نده گشتیه كانی شالاری ئەنفالی دوو یه كه م / جوگرافیا و ئاماده كارییه كانی ئەنجامدانی شالاری ئەنفالی دوو

أ / ئاماده كارییه كان بۆ ئەنجامدانی شالاری ئەنفالی دوو له ناوچه ی لیکۆلینه وه

شالاری (ئەنفالی دوو) دا باس له کاریگه ری شاخه كان به م شیوه یه ده كات و ده لیت: (قۆبیه كان یارمه تیده رێکی سرووشی باشبوو بۆ به رگریکردن به رامبه ر هێرشێ دوژمن و له هه مانكاتدا تانك و تۆبخانه كانی دوژمن نه یده توانی چالاكانه كاری خۆیان بکه ن و هێزی ئاسمانیش كه متر ده یتوانی هه بێ مه گه ر بۆ شوێنی دیاریكراوی لادی یان شوێنی كۆبوونه وه ی هێز، بۆیه دوژمنیش زیاتر پشتی به هێزی پیاده ده به ست) (xlii).

دووهم / فاكته ره مروییه كان

أ / سنور

سنوره سیاسییه كان گرنگترین فاكته ری دیاریكردن و جیاكردنه وه ی یه كه سیاسییه كانه له یه كتری (xlv). هه ندیجار پینگه ی جوگرافی ولات کاریگه ری گه وه له سه ر ستراتژی سه ریازی به چیده هیل و له سایه ی کاریگه ری پینگه ی جوگرافیه وه هیل گشتی سه ریازی و گه شه سه ندنی یه كه كانی سوپا ده ستنیشان ده كرت، پسپۆرانی بواری جوگرافیا و جیۆپۆله تیک به به رده وای جه خت له شوێنی ده رای یان داخراوی ولات یان ناوچه ده كه نه وه و له رینگه یه وه ئاراسته كانی ستراتژی سه ریازی ولات دیاری ده كه ن.

ههروهها به شیکی چالاکی پارتیزانه كان له ناوچانه یه كه نزیکه له سنوری نیوده وله تیه وه، تاوه كو له كاتی ته نگانه و فشاری زۆر دا بتوانن به هه ر شیوازیك خۆیان بگه یه ننه ئەو دیو سنور، له م بواره شدا نموونه ی زۆر له به ر ده ستدایه، شوپن و سنوری جوگرافی ناوچه كانی ئەنفال کاریگه ری له سه ر ژماره ی قوربانییه كان به جیشتوه بۆ نموونه ئەو ناوچانه ی كه وتوونه ته قولا یی جوگرافیا وه و پرۆسه ی ئەنفالیان تیدا جیه جیکراوه و دوربوون له سنوره كانه وه له نموونه ی ناوچه كانی قه ره داغ و گه رمیان، بواری ده ربا زبوون یان به ره و سنوره كان له به رده مدا نه بووه، له به ر ئەوه ناچار بوون له جوگرافیا ییه کی داخراودا بمێننه وه و له لایه ن سوپای به عسه وه ده ستبه سه ر بکرتن، له كاتێكدا هه ندی ناوچه به حكومی پینگه ی جوگرافیه وه و هه لکه تبه و كه ده روازه ی ئەوه ی له به ر ده مابیت به ره و ناوچه سنورییه ده ربا ز بن وه كو له دۆلی جافایه تیه وه ئەو بواریه جوگرافیا ره خسا بوو، كه دانیشتوان بگه نه سنوری ئێران و ژماره یه کی زۆریان رزگاریان بێت له مه رگ (xlvi). یه كێك له هۆكاره كانی قه تیبسوونی خه لکی ناوچه ی قه ره داغ نه بوونی سنوری نیوده وله تی بوو، ئەمه ش وای كرد هیچ ده رجه یه ك نه بێت بۆ رزگاریبوون و خه لکی له چوارچیه ی ئەو نه خشه سه ریازییه ی كه بۆ ئەنفالی قه ره داغ دانرابوو ده خولانه وه، به پیچه وانه وه ئەگه ر سنوری ناوچه ی قه ره داغ وا به سه ته بوایه به ولاتی ئێرانه وه ئەوا زیانی هینده گه وه به ر خه لکی ناوچه كه نه ده كه وت و خه لکه كه به هه ر شیوه یه ك بوایه سنوریان ده به زاندو لیه وه ده ربا ز ده بوون، هه ره كه له شالاره كانی (یه كه م، پینجه م، شه شه م، چه وته م، هه شه ته م) دا رویدا.

ب / رینگای گواستنه وه (هاتوچۆ)

گواستنه وه لقیکه له لقه كانی جوگرافیا یی ئابوری و گرنگی ده دات به رافه كردن و شیکردنه وه و دابه شکردنی دیارده كانی گواستنه وه (xlvii). راسته رینگاکی هاتوچۆ به پێوه رێکی ئابوری

سەرەكەكانى كۆنترۆل كىردى (vii). لەبەلامارى ئەنفالى دوودا رېژىم ئەوندە كۆسپ و بەرگرى ھىزەكانى پېشمەرگەى نەھاتە پېش و لە ماوەى يەك ھەفتەدا ھەموو ناوچەكانى كۆنترۆل كىرد (viii).

(د.گۆنچى) وەك پزىشكى ھىزەكانى پېشمەرگە لەو كاتەدا لەناوچەكە بوو بە چاوى خۆى چۆنىتى كىمىبارانى ناوچەكەى بىنيووە دەلتىت: (ئىوارەى رۆزى 1988/3/22 كاتزمىر (6:15) شەش و پازدە خولەك لەمالى خۆم دانىشتبووم لە كەمپى (ئىمام ھەمزە). لە پر گۆتىم بەر دەنگىكى نامۆ كەوت، لە ژورەووە دەرجووم ھەستم كىرد دەنگەكە لە رووى گوندى سىوسىنانەو دەيت، سەبرى گوندى سىوسىنانم كىرد لە چەندىن شوپى گوندىكەدا پزىسكى ئاگرو دوكلەم بەرچاوەكەوت، ھىندەى پېنچوو (دكتور ناسح) لە نەخۆشخانەو ھات بۆلام وتى: (منىش چاوم لى بوو نىزىكەى (40) ساروخ بەر گوندى سىوسىنان كەوتون). خۆمان ئامادە كىرد بۆ چارەسەركىردى برىندارەكان. كاتىك كەيشتىنە نىزىك نەخۆشخانەكە لە پر گۆتمان لە دەنگىكى ناسراو بوو، ھاوارى ئە كىرد فرىام كەون، من يەكسەر دەنگەكەم ناسىبەو، وەلام دەپەو وەتم كاك كەمال ئەو توى؟ چى بوو كەمال وتى بەلئى دكتور منم، وتم چىتە وەرە بۆلاى ئىمە، وتى نابىنم بەچەكى كىمىبارى برىندار بووم يارمەتىم بەدەن كەمال مان گەياندە نەخۆشخانە، سەبرى چاوپىمان كىرد بىل بىلەى چاوەكانى وەك كونە دەرزى لىھاتبوو، ھىچ جۆرە بۆنىكى لىو نەدەھات بۆمان ساغ بووئەو ئەو چەكە كىمىبارەى لە گوندى سىوسىناندا بەكارھاتوو (ix). چەند گوندىكى تىر بۆردومان كىرد، پاشان لە دەربەندىخانەو بە كۆپتەرو چەكى قورس شاخى زەردەيان بۆردومان كىرد دواى چەند رۆژىك بەرگرى لەلايەن ھىزەكانى پېشمەرگەو، دواچار سوپا شاخى زەردى كۆنترۆل كىرد. رۆزى (3/26) سوپا ھىرشى كىردە سەر گوندىكەكانى (عەلباوا و مەسۆپى)، رېژىم خۆى دەپاراست لەو شوپىنانەى كە بەچەكى كىمىبارى لىدباوو، دەرنگ ھىرشى بۆ دە كىرد، ئەو ھەش بۆ خۆپاراستن لە كارىگەرى ئەو چەكە بۆ رۆزى دواتر واتە لە (3/28) لە دىوى شارەزورەو ھىرشىان كىرد بۆ بورجى دارەپەش و دەستىان گرت بەسەر سەرچەم ئەو گوندىكەدا، لە (3/29) گەورەترىن شالو لەلايەن سوپاى عىراقەو لە ھەموو قۆلەكانەو كراپە سەر ناوچەكە، بە جۆرەكە دانىشتوانى گوندىكەكانى ناچار كىرد گوندىكەكانى چۆل بكن (x). لەگەل بۆردومانى چروپىدا ھىزەكانى سوپا و فەوجە سووكەكان لە ھەموو ئاراستەكانەو بەلامارى ناوچەكەيان دا، دانىشتوانى گوندىكەكانى بوون بەدوو بەشەو، بەشەكەيان رووىان كىردە ناوچەكانى ژىر دەسەلاتى حكومەت و بەئاراستەى شارى سلېمانى (باكور) ھەلاتن (xi). بەشەكەى ترىشيان بەئاراستەى باشوور بەرەو ناوچەكانى گەرميان بەتايبەت بۆ شىخ تەوېل و ناحىەى پىباز و تىلەكۆ رووىان كىرد (xii). ئەو ھى جى سرنجە ئەو ھاوئايەتەى بە ئاراستەى باكور (سلېمانى) رۆبىشتن، بەشى زۇريان توانىيان رىگارىيان بى، بەلام ئەوانەى بەرەو باشوور (گەرميان) رۆبىشتن، كەمىان رىگارىيان بوو، ئەوانى تر ھەموو دەستگىر كران و ئەنفالكران (xiii). لە بەرەبەيانى (1/4) سوپا ھەردوو گوندى تەكى و بەلەكجارى كۆنترۆل كىرد، كە بىرەبەى پىشتى

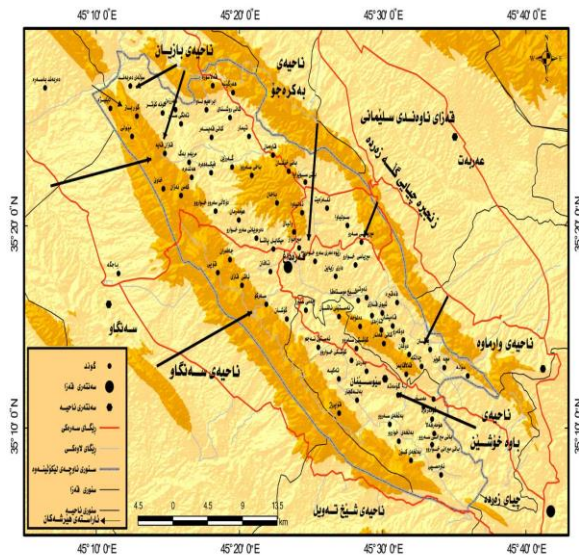
وەكو لە پېشەو ئەمەزەى پىدرا رېژىمى بەعس لە مېژبوو، نەخشەى ئەنفالى ھەموو ناوچەكانى كوردستانى دارىشتبوو. حكومەت ھەر لەسەرەتاي جەنگى (عىراق - ئىران) ھووە دەستبەردارى دىھاتەكانى ناوچەى قەرەداغ ببوو و دەسەلاتى بەسەرياندا نەدەشكا، لەسالى (1987) خۆدى ناحىەكە (قەرەداغ) چۆلكراو دانىشتوانەكەى بۆ ھەردوو كۆمەلگەى (نەسرو زەراپەن) گۆنزانەو، سوپا و جاش لە شارۆچكە چۆلكەدا مانەو، بەلام پېشمەرگە ھەر زوو پى چۆلكردن، لە تۆلەى ئەو ھەدا بۆمبارانى فرۆكە ھەرجەكە لە ناوچەكە مابوو و ئىران و كولى كىرد (i). دواى تەواوبوونى بەلامارەكانى ئەنفالى يەك حكومەتى عىراق بوارى ئەدا بە ھىزەكانى پېشمەرگە بۆ ئەو ھى بگەرتنەو ناوچەكانى خۆيان و خۆيان رىك بەخەنەو، بەلكو بە دوايدا قۇناغىكى تىر ئەنفالى دەست پىكرد. بۆ ئەم قۇناغە، ناوچەكانى قەرەداغ و (چىاى زەردەى) ھەلئىزارد. حكومەتى عىراق، ھىزى حەساو و يەدەگى زۆرى ھەبوو. ھىزەكانى دىكەشى كە لە ئەنفالى يەكدا، بەشدارى پىكردبوون و رەيان بەرز بوو چونكە سەركەوتنىان بە دەستپىناوو. بە پىچەوانەو ھىزەكانى پېشمەرگە ژمارەيان كەمبوو، ھىزى حەساو و يەدەگىيان نەبوو، سەرەراى ئەو ھەش لە ئەنجامى شكستەكانى ئەنفالى يەكدا، و رەى ھىزەكانى پېشمەرگە لە ئاستىكى نزمدا بوو. حكومەت وىستى سود لە بارو دۆخى دەروونى ھىزەكانى خۆى و ھىزەكانى پېشمەرگە و رىگرتى و درىزە بەو سەركەوتنەو بەدات كە لە ئەنفالى يەكدا بە دەستى ھىنابوون (ii). جگە لەو ھەش حكومەت نەخشەى ئامادە كراوى ئەنفالى دووى ھەبوو.

### ب/ پىدە كىردنى شالووى ئەنفالى دوو لە ناوچەى لىكۆلنەو

پاش سى رۆژ لە تەواوبوونى شالووەكانى ئەنفالى يەك لە (22ى ئازارى 1988) دا سوپاى عىراق بە فەرماندەبى لىوا روكن (ئەياد خلىل زەكى). ھىرش و پەلامارەكان بۆ ناوچەكانى ئەنفالى دوو دەستى پىكرد، كە بەشەو بەكى بەرفراوان ناوچەكانى ناحىەى قەرەداغ و باشوورى ناحىەى بازيان، چەند گوندىكى رۆژھەلاتى ناحىەى سەنگاو و رۆژئاواى ناوھەندى دەربەندىخانى گرتەو (iii). بە سوپاىكى زەبەلاخەو لە چەند قۆلەكەو ھىرشى بردە سەر ناوچەى قەرەداغ، لە يەكەم رۆزى شالووەكەدا (گوندى سىوسىنان) درايە بەر راجىمەى ھەنگرى كلووى كىمىبارى و بوو ھۆى شەھىد بوونى (68) كەسى مەدەنى لە پىاو وژنو مندال (iv). لە بەلگەنامەىكى بەرئەو بەرەبەرىتە ھەوالگىرى گشتى سەربازى ژمارە (3-2) ق، بە روونى باس لەو دەكات كە رەزامەندىيان لەسەر بەكارھىتايانى چەكى تايبەت و كىمىبارى وەرگرتوو لە ناوچەى قەرەداغ و دۆلى بالىسان، لەوانە ھەردوو گوندى تەكپەو بەلكجار ناويان ھاتوو و ھەكو دووگوندى ناوچەى قەرەداغ (v). لە دواى ئەو پەلامارە كىمىبارەى كە تەواوى ناوچەكەى شەژاند ھىرشى زەمىنىش دەستى پىكرد. ھەر لەم پەلامارەدا نىزىكەى (200) كەس لە دانىشتوانى پىتاوانى گوندى سىوسىنان برىندار بوون (vi). لە رۆزى دواتر دا گوندى دوكان كىمىباران كراو، لە (24) ھەمان مانگىش گوندى جافەران (vii). لەگەل ئەمانەشدا دانىشتوانى ناوچەكە دەرفەتى دەرجوونىيان كەمبوو، چونكە رېژىم لە ھەموو لايەكەو رىنگ

ئاراسته‌ی حه‌وته‌م/ سه‌نگاو – گوندى هه‌ناره. له‌م ئاراسته‌یه‌وه سوپا به پال پىشتى جاش، له نىو شاروچكەى سه‌نگاوه‌وه به‌رهو گوندى هه‌ناره، له‌ویشه‌وه به‌رهو شاخى سه‌گرمه‌وه دواتر به دىوى قه‌رده‌اغ بۆ گوندى جافه‌ران. ئاراسته‌ى هه‌شته‌م/ له سه‌نگاوه بۆ گونده‌كانى (خاكى و ده‌لكه) دواتر بۆ سه‌ر شاخى مېوئى ئاراسته‌ى نۆيه‌م/ ده‌ربه‌ندىخان به‌رهو گونده‌كانى كانى ساردو باوه‌خوشين تا سئوسينان ئاراسته‌ى ده‌يه‌م/ ده‌ربه‌ندىخان بۆ گوندى چرچه‌قه‌لا \_ شاخى زه‌رده<sup>(kxvii)</sup>. بېروانه نه‌خشه‌ى ژماره (٣).

ئاراسته‌ى هېرشه‌گىشتيه‌ى كانى شالوى نه‌خشه‌ى ژماره (٣) ئه‌نفال بۆ سه‌ر ناوچه‌ى قه‌رده‌اغ



سه‌رچاوه/ كارى توئزهر پىشت به‌ست به فايلى (mt30DEM) و له رېنگه‌ى به‌كاره‌ينانى به‌رنامه‌ى (10.7ArcMap).  
١- هه‌رئيمى كوردستانى عراق، وه‌زاره‌تى پلاندانان، به‌رپوه‌به‌راهه‌تى ئامارى سلېمانى، سه‌نته‌رى ته‌كنه‌لوچىيائى سلېمانى (GIS) كارگيرى قه‌زاي قه‌رده‌اغ، ٢٠٢٢، به‌پنوه‌رى (1:549,116).

٢- هاشم ياسين حمدامين، سه‌ردار محمد عبدالرحمن، هوشيار محمد خووشناو، ئه‌تله‌سى هه‌رئيمى كوردستانى عراق- عراق وجيهان، چ ١، هه‌ولتير.

٣- نه‌كهرم حمه‌ نه‌حمه‌د، نرکه‌ى قه‌رده‌اغ، چ 1، بلاكرواوه‌كانى مه‌كته‌بى بېروهوشيارى، 2003، ل ١٠٠-١٠٨.

**ب/ ره‌وکردن له قه‌رده‌اغ**

كاتيک هېرشى زه‌مىنى سوپا له دوا نيوه‌روى (23ى ئازار)هوه ده‌ستپيێکرد، خه‌لكى گونده‌كان له‌وه‌ه‌والانه‌ زنده‌قيان چوو بوو چ به ده‌ماوده‌م چ به راديو مه‌يدانیه‌كانى پيشمه‌رگه‌ بلاو ده‌بوونه‌وه له باره‌ى ئه‌وه‌ هېرشه‌ پر له وئرانكارىيه‌ى گازى ژه‌هراوى بۆ سه‌ر سئوسينان، بۆيه‌ كاتى سوپا شالوى برد بۆ ناوچه‌كه‌ دانىشتوانه‌كى به‌ دوولادا هه‌لهاتن، هه‌ندىكيان به

هېزه‌كانى پيشمه‌رگه‌ بوون، بۆيه‌ تواناي به‌رگريکردنمان نه‌ماو له هه‌مان رۆژدا سه‌رجه‌م هېزه‌كانيان كىشانه‌وه بۆ دىوى گه‌رميان<sup>(kxiv)</sup>. له هه‌مان رۆژدا واته له (1ى نيسان) پرۆسه سه‌ربازيه‌كانى (ئه‌نفالى دوو) كوئاي هات و له رۆژى دواتردا سه‌رکردايه‌تى هېزه‌ چه‌كداره‌كانى عىراق، به‌لاغى ژماره (3109)ى بلاو كرده‌وه كه‌تيدا باس پاككرده‌وه‌ى ته‌واوى ناوچه‌ى قه‌رده‌اغ ده‌كات له (خىانه‌تكاران) و تيكدانى بنكه‌كانيان، له‌وه‌فهرمانه‌دا ئه‌وه شه‌پانه‌ ناوئراون (ئه‌نفالى دوو)<sup>(kxv)</sup>. لېره‌دا پئويسته‌ تيشك بېخه‌ينه سه‌ر ئه‌م لايه‌نانه‌ى خواره‌وه‌:-

أ- ئاراسته‌ى هېرش و په‌لاماره‌كان

ب- ره‌وکردن له قه‌رده‌اغ

أ/ ئاراسته‌ى هېرش و په‌لاماره‌كان

ئه‌م هېزه‌ زۆرانه‌ى حكومه‌ت به‌ شيوه‌به‌كى وردى پلان بۆ دانراو دابه‌شكرا بوون، سه‌رجه‌م ناوچه‌كه‌ خاپور بکه‌ن، به‌گىشتى هېزه‌كان له‌م چه‌ند ئاراسته‌يه‌وه په‌لامارى ناوچه‌كه‌ياندا: <sup>(kxvi)</sup> ئاراسته‌ى يه‌كه‌م/ زه‌راپه‌ن \_ ديسكه‌ره به‌رهو گونده‌كانى (كانى ميل، كانى هه‌نجير، كووره، سېته‌لان، ئاوه‌كه‌له، ده‌ربه‌ند فه‌قيره، شاخى سوئه، له‌ویشه‌وه بۆ گوندى سئوسينان).

ئاراسته‌ى دووه‌م/ سلېمانى \_ زرگوئز \_ داره‌ره‌ش (لېره‌دا هېزه‌كان بوون به‌وه‌وه  
أ- به‌شى يه‌كه‌مى هېزه‌كه‌ رۆژى (3/25) له سلېمانيه‌وه به‌رهو \_ داره‌ره‌ش له‌وئيه‌وه بۆ سه‌ر زنجيره‌ شاخى (سوئياوا) تاده‌گاته پىشتى گوندى (نه‌وتى).

ب- به‌شى دووه‌مى هېزه‌كه‌ له سلېمانيه‌وه به‌رهو \_ زرگوئز \_ داره‌ره‌ش \_ ناحيه‌ى قه‌رده‌اغ.

ئاراسته‌ى سېيه‌م/ تانجه‌رۆ \_ شاخى گلّه‌زه‌رده له‌م ئاراسته‌يه‌وه سوپا به‌ هاوكارى جاش و هېزى (قوات طوارى) له دابراوى شاخى گلّه‌زه‌رده‌وه به‌ ئاراسته‌ى گونده‌كانى (گه‌ره‌زىل، ته‌نگيسه‌ر، برايم ئاوا، تيمار، هه‌رگينه، قاره‌مان) رۆيشه‌ت به‌ئى ئه‌وه‌ى تووشى هېچ شه‌رو به‌رگريه‌ك بېنه‌وه.

ئاراسته‌ى چواره‌م/ سوپاي عىراق له سى رېگاوه هېرشى بۆ سه‌ر ناوچه‌كه‌ ده‌ستپيێکرد به‌م شيوه‌يه:

أ- ئه‌للایى بۆ گونده‌كانى (قوشقايه، وه‌رمزيار، گاوانى، باروئى گه‌وره، دارى كه‌لى، سه‌رزهل)

ب- ئه‌للایى بۆ گونده‌كانى: (سه‌رزهل، محموديه، هاله‌ى سه‌رچاوه، دارى كه‌لى)

ج- ئه‌للایى بۆ گونده‌كانى: (هاله‌ى مام قادر، خيوه‌ته، كه‌له‌كن، سوئه، ديلىزه)

هه‌ردوو ئاراسته‌ى (أ - ب) له كوئاي سنورى بازيان له گوندى (سه‌ر زه‌لى سه‌روو) له ناوچه‌ى قه‌رده‌اغدا يه‌كيان گرته‌وه‌وه كه‌وتنه‌وه روخان و وئرانكردنى گونده‌كانى (ته‌نگيسه‌ر، سه‌رزهل، چه‌ولك، فيكه‌ده‌ره)

ئاراسته‌ى پينجه‌م/ ده‌ربه‌ندى بازيان به‌سه‌ر شاخه‌كه‌دا تاوه‌كو ده‌ربه‌ندى باسه‌ره، له‌م ئاراسته‌يه‌ هېچ هېزىك نه‌بوو بۆ روو به‌روو بوونه‌وه‌ى سوپا.

ئاراسته‌ى شه‌شه‌م/ چه‌مچه‌مال\_مه‌لاحسين \_ باسه‌رهو ژاله. له‌م ئاراسته‌يه‌وه روه‌روو بوونه‌وه‌ روى نه‌دا.



ئاراستەى باكور (سليمانى) و ئوردوگاكان، بەلام كۆمەلەى دووم كە بەرەو باشور (گەرميان) ھەلاتن. لێردە ھەولەدەھەين باس لە ھەريەكەيان بەكەين:-

### 1- رەو بەرەو باكور (سليمانى)

كۆرەو كە بەشپۆھەى كى سەرەكى بەرەو ئاراستەى باكور بوو، خەلكە كە پەلەقاژەى ئەوھەيان دەكرد لە سليمانى يان لە يەكئەك لە كۆمەلەگاكانى سەر شارپيەكە پەنايەك بدۆزەنەو، لە نىوان سليمانى و ناوچەى (قەرەداغ) دا كۆسپيەكى سەروشى بوو بوو لەمپەر، لە بەردەم گوندنشىنە ھەلاتوھەكاندا، ئەوھەيش شاخى (4300) پيى (گەزەردە) بوو، لەوئى خەلكە كە كەوتن بەسەر ھيژى سوپا و جاش و كۆماندو، ئەو ناوھەيان ھەموو گرتبوو، لە ھەموو لايەكەو ھەروا خەلكى شەكەت و ماندوو، عەرەبانەو تراكتۆر و ئاژەل و مالت بوو، ھەليكۆپتەر بە راسەرەو ھەسوورايەو، تانك و تۆپخانە ھەموو لايەكى ئاگر دەدا (lxviii). ئەگەر چى (ميدل ئىست وۆچ) باس لە نەرميەك دەكات و دەلئيت: ( ئاڤىستا ئەو جۆرە لە نەرمى سوپا لە چا و ناوچەكانى تر ھەر بەناديارى ماوەتەو، چونكە لە رۆژانى بەرابى ئەنفالى دوودا بە ھەندى لە گوند نىشەينە كانيان گوتبوو: (برۆن مشورى خۆتان بخۆن جا لە ناو شارپيەت يان لە كۆمەلەگاكاندا) ھەرچەندە دواتر ئەمن لە (نەسر زەرايەن و سليمانيدا) مالت بە مالتيان پشكى و بە دواى ئەو كەسانەدا دەگەران. ئەگەر چى ھيژى سەربازى زۆر ھەموو ئەوانوھى گرتبوو بەلام دەريازوانى ھيژە كيميائىيە كە سىوستان، ھەوالى لىبوردينىكى كانيان بىستبوو بۆيە ماوھى چەند رۆژنىك بە قەد پالى شاخەو مانەو تا شتىكان لى رۆوندەبىتەو كەس دەستى بۆ نەبرد (lxix). لە رۆژى پىنجەمى شالوھەكەو سوپا دەستى كە بە گرتنى خەلكە دەرياز بوو كەى گوندى سىوستان، لە خالى پشكىنى (قەرەداغ-سليمانى) (25-30) كەسى لى دەستگيركردن، بەلام كۆمەلەك لە پيرو پەكەوتەكان بە يارمەتى جاشەكان توانيان دەريازين. كاتى عەرەبانەيەكى تراكتۆرى پر لە گەنم لە خالى پشكىنەكە وەرگەرا كۆمەلەك كلاشينيكۆف كەوتنە بەرچا، سوپا بەكسەر دەستى كە بەگرتنى ئەو خەلكە زۆرەى كە لەوئى كۆبوو بوونەو، ئاگادارى گشت يەكە سەربازيە كانيش كرا خەلك بگرن، گيروانى خالى پشكىنەكە بە ئىفا رەوانەى بارەگای (ھيژى ناكوى چورباغ) كران لە سليمانى، لەوئى ناووسيان دەكرن ناسنامەو شت و كەل و پەلى بە نرخيان لى دەسەندن، پاش ئەو كارە ئەو گەنجەى لە تەمەنى سەربازى بوون بە چا و بەستراوى بۆ شوئى ناديار گواستراو، ئەوانى تىرش پاش لىكۆلینەوھەكى وورد بە (تیکدەر) ناووس كران، پاش سئ ھەفتە بە پاس و كۆستەر بۆ تۆپزاواى لای كەركوك گواستراو (lx).

### 2- رەو بەرەو باشور (گەرميانى خواروو)

بىگومان لە شالوھەكانى ئەنفالدا جياوازيەكى زۆر لە نىوان گيروانى ناوچەكاندا ھەبە، ئەمە لە شىوازى بىسەر و شوئى كەردن و كوشتى بە كۆمەلە دا سەرەراى چارەنوس و ژمارەيان. ئەو ژمارە زۆرەى ژن و مندال كە بەرەو خواروى گەرميان ھەلاتن راپيچ كران و بىسەر و شوئى كران لەلایەن سوپاى عىراقەو، (51) كەسى گوندى مەسۆي لە نزيك كەلار دەستگيركران و شوئى بزكران كە زۆرەيان مندالى ساوا بوون، خەلكى گوندى

(ھۆمەرەقەل) بيش ھەمان چارەنوسيان تووش بوو (lxxi). گوندى عەلوايا كە بە (بەلخەى خواروو) ناسراو كاتى بەرەو خواروى گەرميان ھەلاتن ھەمان چارەنوسيان تووش بوو، ژمارەى ئەنفالكرانەكانيان (40) كەسە، كە تەمەنيان لە نىوان (3-52) سال بوو (lxxii). پاش ئەوھى رۆژم دەچيە گوندى شىخ تەويل و بۆيسانەو بە كەربايەف لە بروسكەيەكى ئىستخباراتى سەربازيدا باس لە گرتنى (75) خيزان دەكات، پىدەچيەت ئەو دەستگيركرانە لەو ئاوارانەى ديوى ناوچەى قەرەداغ بويەت (lxxiii). چونكە خەلكى زۆرى شىخ تەويل چۆليان كەردبوو، لەمبارەيەو لە راپۆرتەكەيدا ميدل ئىست وۆچ دەنوسى: (لەو پشيووى تىكەل و پىكەلئەي پيش شەرەكەدا زۆرەى خەلكى شىخ تەويل مالتيان چۆلكردو رۆيشتن بۆ سەر شارپى نىوان دەريەنديخان و كەلار، لەوئى (79) كەسيان لىگيراو سەرنگوم كران. ئەمە ھيشتا ئەنفالى سئ (ئەنفالى گەرميان) دەستى پى نەكەردبوو. خيزانەكانى ھۆمەرەقەل چاوەرى بوون، چونكە (4) پىرە مېردى خەلكى بۆيسانە بە ھەلكردنى ئالاي سېبەو بەرەو پىرى ھيژەكان چوو بوون. لەوئى بيان وتبوون:

(برۆن مالت و خيزانتان بىن، ھيچيان بۆ نابيەت)، بۆيە ژمارەيكە پياو ژن باوھەريان بە بەلئى ئەفسەرەكە كەردو خۆيان دابوو بە دەستەو، كەچى دەستبەجى گرتيان. ئەوانەى كە لە دواو مانەو ھاشتر زانبيان خەلكەكە براون بۆ بارەگای لىوا سەربازيەكەى كەلارو ئىتر ئەو ھەموو دەنگوباسيان بوو). ئەوانەى لە خيزانەكانى ھۆمەرەقەل مابوونەو ھەموو خۆيان دابوو دوا جارىكى تر ھەلاتنەو ھەوستان تا كەيشتنە گوندى (لالى خان) (\*). لەوئى خەلكەكە زۆريان بىنبوو كە رۆژاوتە ئەو ناوھە كاروانىكى گەورەى ئۆتۆمبىلى بار ھەنگريش ھيتراو بۆ كۆكرندەوھەيان، لىرەش ديسان خەلكەكە كەوتنەو ھاو تەكبير، سەربازى ترسو دلەراو، دواجار خۆيان دابەدەستەو پىيان وابوو تاكە چارەسەر (lxxiv).

### دووم / زيانە گيانى و مادەبىيەكانى شالووى ئەنفالى دوو لە ناوچەى لىكۆلینەوھە

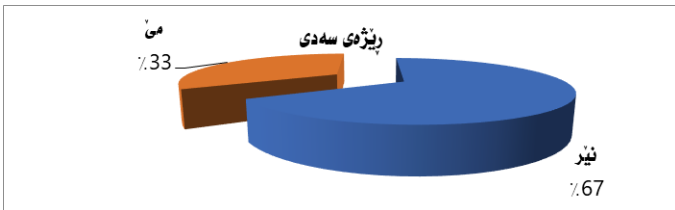
سەبارەت بە شالوھەكانى ئەنفالى ناوچەى قەرەداغ يەكئەك بوو لەو ناچانەى كە زيانىكى گيانى و مادى زۆرى بەركەوت لە سالى (1988) دا. بەلامارەكە ھەموو ناوچەكەى گرتەو، توندى شالوھەكە ھۆكارىك بوو بۆ ئەوھى زەر و زيانىكى گيانى و مادى زۆرى لىبەكەوتتەو. لە ئەنفالى ناوچەكەدا بە پيى سەردانى مەيدانى و بە دواچوونى توئەر ژمارەى قوربانىيە پىزانراوھەكانى ئەنفالى ناوچەكە زياترە لە (۳۱۴) كەس لە ژن و مندال و پيرو گەنج بىسەر و شوئى كران. سەرەراى ئەو ژمارە زۆرەى خەلكى ناوچەكەو تالانكردنى مالت و سامانيان تەواوى گوندەكانى ناوچەكە كە زياتر لە (80) گوند بوون ويرانكران و سوئىتران.

خشتەى ژمارە (1)

خشتەرووى نامارى ويرانكارى ناوچەى لىكۆلینەوھە لە شالووى ئەنفال دا

بۆ سەر ناوچەى قەرەداغ هەموو چين و توپۆلۆجى گرتەوه پى جياوازى له نيوان رەگەزو تەمەن. بەلام راستىيەك هەيه كه بوو ته سيمايەكى ئۆپراسيۆنەكانى ئەنفال ئەويش برىتييه له بەرزى رېژەى رەگەزى نېرینه له نيوان شوپن بزركراوه كانداو بەرزى رېژەى لاوان له قوربانىيەكاندا (lxxvi). له ئەنجامى به دوا داچونى توپۆر دەر كه وتوو (67%) قوربانىيەكان له رەگەزى (نېر) و له (33%) له رەگەزى (م) به. ئەمەش دەر خەرى ئەو راستىيە به گشتى رەگەزى (نېر) زياتر بوو ته قوربانى و جياوازيه كى بەرچاو له نيوان رېژەى هەردوو رەگەز بەدى دەكرىت. پروانه شپوهى

شپوهى ژماره (1)  
رېژەى قوربانىانى ناوچەى ليكۆلينيەوه به پى رەگەز



سەرچاوه/ كارى توپۆر پشت بەست به: سەردانى مەيدانى توپۆر بۆ ناوچە بەر كه وتوو هەكانى شالوى ئەنفال له ناوچەى ليكۆلينيەوه بەر وار 2022/7/1.

بەلام سەبارەت به شوپنى نيشته جيبوونى قوربانىان هەر وهك له شپوهى (12) دەر ده كه ویت، زۆر ترين رېژەى قوربانىانى جينۆسايدي ناوچەى ليكۆلينيەوه خەلكى گوندى نشين بوون، كه رېژەى كه يان ده كاته (99%)، بەلام رېژەى شارنشين رېژەى به كى زۆر كه مە به بەر وار له گەل رېژەى جينۆسايدي كراوه كان. كه ده كاته (1%) ئەويش دانيشتووى ناوه ندى ناحيهى قەرەداغ بوون، هۆكارى ئەمەش ده گە پتەوه چۆلكردنى ناحيه كه له سالى (1987) به هۆى به لامارى حكومهتى عىراق بۆ سەر ناوچه كه وه دواتر راگواستنى دانيشتوانه كهى بۆ شارى سلیمانی. پروانه شپوهى ژماره (2).

سەرچاوه/ رئاسة مجلس الوزراء، الديوان مديريةه احصاء السليمانية، جدول بعدد المدن والقرى والمباني والمنشآت والمدارس والمراكز الصحية ومشاريع الماء وغيرها التي تم تدميرها وازاحتها من الوجود سنة واحدة (1991) قبل

شوپن	ئادە	ژمارەى ناوچە	كۆى ژمارەى بينا	نيشته جيبوون	كۆى ژمارەى بينا	كۆى ژمارەى خزان	كۆى ژمارەى دايشوون	ژمارەى پيشه وەرمانى ناوماه	ژمارەى جوپار	ژمارەى بينا خويندنگه	تەنل و سە	ژمارەى دامەز راووى	سەرچاوهى سەر ه كى ناوى خوار د نهوه		
													ژمارەى گوندى	پەلوعەى گشتى	بىرى ئېرتىوازى
		3	28	2	22	34	206	4	64	2	1	-	-	-	
ناوچەى قەرەداغ	گوندى نشين	6	23	86	21	33	203	36	19	3	9	8	1	73	
ك	ف	3	26	68	23	37	223	36	20	2	10	8	1	73	

الانتفاضة من قبل الحكومة العراقية.

تەنها له يە كه م بۆردومانى چه كى كيميائى گوندى ستيوسينا ندا (68) كه س بوونه قوربانى و زياتر له (200) كه سى تيش بريندربوون (lxxv). بۆ زياتر زانينى زەرەرو زيا ليكه وتوانى گيانى و مادى به شپوهيه كى وردتر روون بكه ينه وه. پروانه خشتهى ژماره (1).

ئەم ئامارانهى بەر ده ست كه له لايەن بەر پتوه بە رايه تى ئامارى پارێزگای سلیمانیه وه ئەنجام درا وه پشت راست كرا وه ته وه، دواتر تيش وه يه كتيك له به لگه نامه كان دادگای بالای تاوانه كان له عىراق له دواى سالى (2003) دانی پیدانا وه، ئەو راستىيە دەر ده خەن كه حكومهتى عىراق به هەموو جۆرە سياست و ميكانيزمێك هەولى ئەوهى دا وه گەلى كورد كۆمه لكوژ بكات و پاك تاوى رەگەزى بكات. هەر وهك له خشتهى ژماره (1) دا دەر ده كه ویت حكومهتى عىراق ته واوى گوندى كانى ناوچه كه كه ژماره يان زياتر له (80) گوندى بووه خاپوركارون، سەر ه راي زياتر له (2668) بيناى ناوچه كه وه نزيكهى (2356) بيناى نيشته جيبوون له گەل زهويدا يه كسان كراون، هاوكات (3733) مالى نيشته جيبوون و (42) بيناى خويندنگه و دامەز راوهى تەندروستى تيك دراون، به لگه نامه كه روونى ده كاته وه كه تەنها له سنورى ناوچەى ليكۆلينيەوه زياتر له (73) كانى و روبارو جۆگه تيك دراون له گەل (1) بىرى ئېرتىوازى و (6) به لوعەى گشتى. هاوكات ئەوهش سەلمينرا وه كه رژیى به عس (365) پيشه وه رى ناوماه لى له كارخستوو وه زياتر له (2026) جوتيارى ناوچه كهى له كارخستوو وه له تاكى بەر هەم هينە وه كردونى به بىكار.

يه كتيكى تر له زيان و سيما دياره كانى ئەنفالى ناوچه كه كردنه ئامانجى رەگەزى نېر بوو، دياره رەگەزى نېر وهك توپۆلى بەر هەم هينەر له كوردستان و ناوچه كه دا مە به ستى سەر ه كى شالوى ئەنفالى ناوچه كه بووه. هەر چه نده به لامارى حكومهتى عىراق

١- شالووه کانی ئەنفالی ناوچهی لیکۆلینهوه ماوهی (١٠) رۆژی خایاند واته له (٣/٢٢ بۆ ٤/١ ی ١٩٨٨) ئەم شالوانه زیانیکی گیانی ومادی زۆری لیکهوتنهوه بووه هۆی بێسهرو شوین بوونی (٣١٤) کهس.

٢- بههۆی سیاسهتهکانی حکومهتی ناوهندی عێراق، دهبارهی گهلی کورد و خاکی کوردستان، ناوچهی لیکۆلینهوه که دووچاری گهورهترین شالوی راگواستن و فرکردن بووهتهوه. له ماوهی سالانی (١٩٨٧ - ١٩٨٩) به جۆریک زیاتر له (٨٠) گوندی ناوچهی لیکۆلینهوه که روخپێران و چۆل کران له دانیشتوان، له گهت کاولکردنی هه موو ده رگا خزمهتگوزاریه کان و پرۆژه کشتوکالیه کان و هه موو ژێرخانی دینهاتهکان. ئەم گوندانه (٣٧٣٣) خێزان و (٢٢٣٩٩) کهسیان له خوگر تێبوو.

٢- له رووی ئابووریشهوه گهورهترین زیانی به کهرتی کشتوکالی گه یاند، چونکه کشتیارانی له کێلگه کان دوورخستهوه و ناوچه کشتوکالیه کان و له وه رگا سروشتیه کانی کرد به ناوچهی قه دهغه کراو، که بوونی مروف وه موو بوونه وه رێکی تێدا یاساغ کرابوو.

٣- چه کی کیمیایی قه دهغه کراوی نیوده وه له تێ دژ به دانیشتوانی ناوچهی لیکۆلینهوه که له هه ردوو سالی (١٩٨٧ - ١٩٨٨) دا، به شێوهیه کی به رفراوان، له لایه ن حکومه تی ناوه ندییه وه به کارهیناوه. له ناوچهی لیکۆلینهوه که دا (١٨) گوند و (١) شار به چه کی کیمیایی بۆردومان کراون. به لام زیان مه ندرتین ئەو ناوچانه ی به چه کی کیمیایی بۆردومان کرا، گوندی سیتوسیتان بوو که ئیستا ناحیه. له ئازاری ١٩٨٨ دا، که زیاتر له (٦٨) شه هید و (٢٠٠) برینداری لیکهوتنه وه.

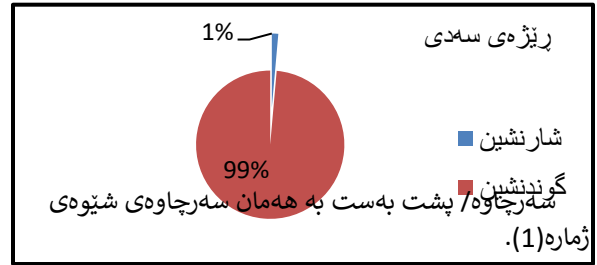
٣- ئەوه ی که ده بیه لمینیت ئامانجی حکومه تی ناوه ندی له ناو بردنی گه لی کورد بووه، ئەنجامدانی کوشتنی به کۆمه لی دانیشتوانی سیفل بوو، له سه روبه ندی شالووه کانی ئەنفال و کیمیاباران ناوچه ی لیکۆلینه وه. چونکه له شالووه کانی ئەنفالدا، که له (شوبات - ئەیلوولی ١٩٨٨) ئەنجامدرا، ئەو ناوچانه ی به ر ئەو شالوانه که وتن، له کوشتنی به کۆمه لی دانیشتواندا هیچ جیاوازیه که نه کراوه له نیتوان گه وره و بچووک یان له نیتوان که سوکاری پێشمه رگه و که سانی دیکه دا، به لام به شێوهیه کی گشتی ره گه زی نێر زیاتر کراوه ته ئامانج.

٤- له شالوی ئەنفالی ناوچه ی لیکۆلینه وه چه ندى فاکته رى سرووشتی ومروپی کاریگه رى گه وره یان هه بوو له قه باره ی زیانه گیانییه کان له گرنکترین ئەو فاکته رانه ش (تۆبۆگرافیایی ناوچه که وه که می رێگاوبان و خراپیان، تا راده یه ک رۆلی ئەرینیان هه بوو به لام له لایه کی تره وه نه بوونی سنوری نیوده وه له تی کاریگه رى خراپی هه بوو بووه هۆی قه تیسبوونی دانیشتوانی ناوچه که.

٥- شالووه کانی ئەنفال ته واو جیهه جیکردنی جینۆسایدی گه لی کورده، له ناوچه ی لیکۆلینه وه هه موو جو ره کانی جینۆسایدی تێدا جیهه جیکراوه.

شێوهی (2)

شوینی نیشته جیبوونی خێزان له کاتی جینۆسایدی روون ده کاته وه



سه باره ت به به کارهینانی چه کی کیمیایی دژ به دانیشتوانی ناوچه ی لیکۆلینه وه، هه روه که له شێوه ی (3) ده رده که ویت به شیک له گونده کانی ناوچه ی لیکۆلینه وه له لایه ن هێزه کانی سوپای عێراقه وه به ر هێرش کیمیایی که وتوون، له ماوه ی نیتوان (1987-1988). ناوچه پیکراوه کان و بۆردومان کراوه کان به چه کی کیمیایی، له رووی راده ی زه ره روزیانه گیانیه کانه وه جیاوازن، ئەویش به گوێره ی چری دانیشتوان له ناوچه بۆردومان کراوه کان و شوینی که وتنی بۆمه کیمیاییه کان. به گشتی زیانه گیانیه کانی ناوچه ی لیکۆلینه وه به چه کی کیمیایی (21%) به به لام رێژه ی ئەنفال کراوان که بێسه رووشوینکران و پاشان زینده به چانکران (79%). بروه شه شێوه ی (3).

شێوهی (3)

ئەو پرۆسه یه روونده کاته وه که دانیشتوانی ناوچه که ی تێدا بوونه ته قوریانی



سه رچاوه / کاری توێژه ر پشت به ست به:

1- حکومه تی هه ریمی کوردستان، وه زا ره تی شه هیدان و ئەنفال کراوان، به رتیه به راتی گشتی شه هیدان و ئەنفال کراوانی سلیمانی، به روار (2022/6/7).

2- سه ردانی مه یدانی توێژه ر بۆ ناوچه به رکه وتووه کانی شالوی ئەنفال له ناوچه ی لیکۆلینه وه به روار 2022/7/1.

ده رته نجام

پاش تاوتوێکردنی بابه ته کانی دوتوینی لیکۆلینه وه که، توێژه ر که بشته چه ند ده رنه نجامیکی زانستی، له م خالانه دا به کورقی ده یان خه ینه روو:-

## راسپاردە

پاش تاوتویکردنی بابەتی لیکۆلینەوه و گەشتن بەچەند دەرەنجامیکی زانستی، توێژەر چەند راسپاردەبەك پیشنیاژ دەکات:-

۱- دانانی پلانتیک بۆ بوژانەوهی کەرتی کشتوکالی و ئاوەدان کردنەوهی گوندەکان بەشێوازیکی زانستیانە و بەرەچاوەکردنی باری کۆمەلایەتی و تاییبەتمەندیە جوگرافییەکانی ناوچە جیاجیاکان.

۲- قەرەبووکردنەوهی زەرەرمەندانی سیاسەتەکانی رژیمی پێشوو عێراق، بەتاییبەت کە سوکاری قوربانیانی ئەنفال و کیمیاباران.

۳- بەسود وەرگرتن لە بە جینۆساید ناسینی ئەنفال لەلایەن (دادگای بالایی تاوانەکان- عێراق) کار لەسەر ئەم کەیسە بکریت لە ناستی نیۆدەولەتی بە تاییبەتی دادگای دادی نیۆدەولەتی (لاهایی).

۴- کارکردن بۆ دیاریکردنی شوێنی سەرجهم گۆرە بە کۆمەلەکان لە عێراق و هەڵدانەوهی بە شێوەیەکی زانستی و گەرانەوهی تەرمەکان بۆ زیدی خۆیان.

## لیستی سەرچاوەکان لە پەرەوێژدا

- (i) دارا حمید محمد، جینۆسایدنەزمان زمانی کوردی بە نمونە، ژمارەبەکی تاییبەتە بە کۆنفرانسی زانکۆی گەرمیان، بەهاری 2017، ل1.
- (ii) عبدالوهاب حومد، الاجرام الدولي، ط1، مطبوعات جامعه الكويت، 1988، ص11.
- (iii) عبدالله کریم محمود، پەشەبای ژەهرو ئەنفال، بەرگی دوو، چ2، چاپخانە ی پیرمتر، 2009، ل11.
- (iv) <https://www.un.org/en/genocideprevention/genocide.sht.ml>.
- (v) سالار محمود، جینۆسایدی گەلی کوردستان، چ2، چاپخانە ی کارۆ، کەرکوک، 2013، ل25.
- (vi) ئەمیر حسن پور، بەرهو تیگەبشتن لە جینۆساید، گۆفاری ئەنفال، ژمارە (1)، 2000، ل12.
- (vii) سالار محمود، جینۆسایدی گەلی کوردستان، سەرچاوەی پێشوو، ل26.
- (viii) مارف عمر گول، جینۆسایدی گەلی کورد لەبەر رۆشنایی یاسای تازە نیۆدەولەتی، چ5، چاپخانە ی ئاراس، هەولێر، 2010، ل87.
- (ix) محمد رهوف، ئەنفال و رەهەندە سۆسیۆلۆجیەکان، چ1، چاپخانە ی تیشک، سلیمانی، 2005، ل35.
- (x) خەلیل عبدالله، بە جینۆسایدنەناسینی ئەنفال، چ1، دەزگای چاپ و پەخشی حەمدی، سلیمانی، 2011، ل21.
- (xi) خلیل عبدالله، بە جینۆسایدنەناسینی ئەنفال، هەمان سەرچاوەی پێشوو، ل21.
- (xii) هیوا حسین ئەمین، تاوانی ئەنفال و کاریگەرییە ئابورییەکانی لەسەر کوردستان، چ1، بەبێ ناوی چاپخانە، 2021، ل24.
- (xiii) کارنۆە صالح، جینۆساید الکورد، باسم انفال الاسلام وموقف اسلامي كردستان، مجلة انفال عدد(4)، 1996، ص49.
- (xiv) دلایی جعفر محمد بن الحجر الطبری، تاریخ طبری، تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، ط2، مطبعة دار المعارف، 1967، ص157.
- (xv) خلیل بن احمد الفراهیدی، کتاب العین، الجزء (8)، ط2، مؤسسة دار الهجرة، 1990، ص325.
- (xvi) محمد معین، فرهنگ فارسی معین، یک جلدی، چاپ1، انتشارات گلی، تهران، 1385، ص143.
- (xvii) قارەمان نادر شیخ بزینی، پرۆسە ی ئەنفال لە ناوچە ی شیخ بزینی، گۆفاری زانکۆی سلیمانی، ژمارە(41)، تەمموزی 2013، ل178.
- (xviii) جاسم محمد محمد علی، رۆئی هۆکارە سیاسییەکان لە دابەشبوونی دانیشتوانی پارتیگای سلیمانی، چ1، لە بلاوکراوەکانی مەلبنەندی کوردۆلۆجی، سلیمانی، 2008، ل207.
- (xix) دلاور عثمان، التسمیلات الصوتية لاحادیث علي حسن مجید، مجلة الانفال (القسم العربي)، العدد(1)، 2000، ص173.
- (xx) ئەمین باقر عەبدول و بەرهم عومەر عەبدول، ئەنفالی سێ و کاریگەرییە کۆمەلایەتیەکانی لەسەر ژنی پاشماوەی ئەنفال، چ1، چاپخانە ی تەوار، سلیمانی، 2004، ل41.
- (xxi) فەریق فاروق عبدالله، ئەنفال و یاسای نیۆ دەولەتی، سەنتەری بربایەتی، ژ(24)، هەولێر، 2002، ل253.
- (xxii) منظمة حقوق الانسان، جريمة العراق في الابداء الجماعية، حملة انفال ضد الكورد، الشرق الأوسط، ترجمة جمال ميرزا، مركز هافيبون للدراسات والنشر الكردية، برلين، 2003، ص14.
- (xxiii) راصد، حملات الأنفال آخر مراحل الترحيل وأولى مراحل الابداء الجماعية، مجلة الأنفال، العدد(3)، 2002، ص202.
- (xxiv) ئاكوو ئەحمەد كەريم، ئەنفالی گەرمیان لیکۆلینەوهیەك لە جوگرافیای سیاسی، زانکۆی سلیمانی، کۆلیجی زمان و زانستەمرۆفایەتیەکان، نامە ی ماستەر، ۲۰۱۵، ل53.
- (xxv) محمد رووف، پاکیزەکانی ئەنفال لیکۆلینەوهیەك لە سەر کچە فرۆشراوەکانی ئەنفال، چ1، لە بلاوکراوەکانی دەزگای رۆشنایی جەمال عێرفان، سلیمانی، 2014، ل31.
- (xxvi) خلیل ئیسماعیل محمد، لیکجیاکردنەوهی شوێنی شالاوەکانی ئەنفال لە هەرتیمی کوردستانی عێراق، گۆفاری سەنتەری بربایەتی، ژمارە(24)، هاوینی 2002، ل274.
- (xxvii) عەدالەت عومەر سالح، ئەنفال و ئافەتی کورد، چ1، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوهی ئاراس، هەولێر، 2002، ل73.
- (xxviii) مەلا شاخی، ئەنفالی خانخالان، چ2، چاپخانە ی کاروخ، سلیمانی، 2007، ل159.
- (xxix) Medl EastWatch. Genocide in Iraq, op, cit, P.192.
- (xxx) خلیل ئیسماعیل محمد، لیکجیاکردنەوهی شوێنی شالاوەکانی ئەنفال لە هەرتیمی کوردستاندا، هەمان سەرچاوەی پێشوو، ل275.
- (xxxi) سەرکەوت شەریف، ئەنفال، گۆفاری هەشتاوهشت، ژمارە (5-6)، چاپخانە ی قانج، سلیمانی، 2006، ل18.
- (xxxii) علی بەندی، ئەنفالکرتنا بەهەدیان، چ1، چاپخانە ی خەبات، دەوک، 2001، ل51.
- (xxxiii) میدل ئیست وۆچ، جینۆساید لە عێراق، و:سیامەندی موفق زاده، چ1، چاپخانە ی خاک، سلیمانی، 1999، ل479.
- (xxxiv) سەفین جلال فتح الله، دەروازەبەك بۆ زانستی جوگرافیای سەربازی، چ1، چاپخانە ی جوارچرا، سلیمانی، 2020، ل98.
- (xxxv) سید یەحیا صفوی، بنەماکانی جوگرافیای سەربازی، و: هاویری یاسین محمد، چ1، بەبێ ناوی چاپخانە، سلیمانی، 2011، ل41.
- (xxxvi) هاویری یاسین محمد ئەمین، پوختەبەك لە جوگرافیای سروشی قەزای قەرەداغ، گۆفاری زەردە، ژمارە(3)، 2020، ل7.
- (xxxvii) صبری فارس الهیتی و صالح فلیح الهیتی، جغرافية المدن، ط2، دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة بغداد، 2000، ص43.
- (xxxviii) حسین نجم الدین رەسول قەرەداغی، سەربوردنی قەرەداغ و دیدرۆکی گوندی گۆمەتە، چ1، چاپخانە ی تاران، سلیمانی، 2021، ل30.
- (xxxix) عمر محمد، بەلامارە سەربازیەکانی ئەنفال لە هەشت قۆناغدا، چ1، چاپخانە ی کەمال، سلیمانی، 2013، ل40-41.
- (xl) سەفین جلال فتح الله، دەروازەبەك بۆ زانستی جوگرافیای سەربازی، سەرچاوەی پێشوو، ل133.
- (xli) هاویری یاسین محمد ئەمین، پوختەبەك لە جوگرافیای سروشی قەزای قەرەداغ، سەرچاوەی پێشوو، ل7.
- (xlii) جەزا توفیق تالیب، جوگرافیای سەربازی، چ1، بەبێ ناوی چاپخانە، سلیمانی، 2020، ل22.

- (lxvii) تاقه ئەحمەد، گوندی عەلیاوی ئەنفالکراو، گۆفاری شەهید، سائمانی، ژمارە (6)، 1999، ل26.
- (lxviii) ئامادەکردنی ئەنفالستان، پەلاماری ئەنفالی دوو بۆ ناوچە قەرەداغ، ژ. (7)، 2010، ل110.
- (lxviii) چاپۆیکەوتنی (میدل ئیست وۆچ)، کۆمەنگە نەسر، 28 ی تمموزی 1992، سەرچاوەی پێشوو، ل193.
- (\*) لانی خان: گوندیکی سەر ڕیگی نیوان دەربەندیخان – کەلارە بەسەر ئاوی سێروانەو.
- (lxv) چاپۆیکەوتنی توێژەر لە گەل (محمد عبدالله عبدالعزيز) شایەدحال لە شالۆی ئەنفالی ناوچە لیکۆئینەو، بەرواری 2022/7/18.
- (lxvi) نازاد محمد ئەمین نەقشەبەندی، ئۆپراسیۆنەکانی ئەنفال چەند تێبینیەکی و سیمای سەرەکیبەکانی، گۆفاری سەنتەری بڕایەتی ژ. (24)، 2002، ل102.
- لیستی سەرچاوەکان:  
پەیکەم: سەرچاوە کوردییەکان  
ا- کتیب
- (1) ئەمین، هیوا حسین، تاوانی ئەنفال و کاریگەرییە ئابورییەکانی لەسەر کوردستان، چ1، بەی ناوی چاپخانه، 2021.
- (2) ئەحمەد، ئەکرەم حمە، نرکە قەرەداغ، چ1، بلاوکراوەکانی مەکتەبی بیروھۆشیاری.
- (3) بەندی، علی، ئەنفالکرا بەھدینان، چ1، چاپخانە خەبات، دەوێ، 2001.
- (4) شاخی، مەلا، ئەنفالی خائالان، چ2، چاپخانە کاروخ، سلیمانی، 2007.
- (5) سالیح، عەدالەت عومەر، ئەنفال و ئافرەتی کورد، چ1، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوھی ئاراس، ھەولێر، 2002.
- (6) عبدالله، خەلیل، بە جینۆسایدناسیی ئەنفال، چ1، دەزگای چاپ و پەخشێ حەمدی، سلیمانی، 2011.
- (7) علی، جاسم محمد محمد، رۆژی ھۆکارە سیاسییەکان لە دابەشبوونی دانیشتوانی پارێزگای سلیمانی، چ1، لە بلاوکراوەکانی مەلبەندی کوردۆلۆجی، سلیمانی، 2008.
- (8) عەبدول، ھێمن باقر، بەرھەم عومەر عەبدول، ئەنفالی سێ و کاریگەریە کۆمەڵایەتیەکانی لەسەر ژنی پاشماوەی ئەنفال، چ1، چاپخانە نیوار، سلیمانی، 2004.
- (9) محمد، عمر، پەلامارە سەربازییەکانی ئەنفال لە ھەشت قوناغدا، چ1، چاپخانە کەمال، سلیمانی، 2013.
- (10) محمود، سالار، جینۆسایدی گەلی کوردستان، چ2، چاپخانە کارو، کەرکوک، 2013.
- (11) محمد، جەزا توفیق محمد، جوگرافیای سەربازی، چ1، بەی ناوی چاپخانە، سلیمانی، 2020.
- (12) محمود، عبدالله کریم، رەشەبای ژەھر ئەنفال، بەرگی دوو، چ2، چاپخانە پیرەمێرد، 2009.
- (13) وۆچ، میدل ئیست، جینۆساید لە عێراق و پەلاماری ئەنفال بۆ سەرکورد، و: لە ئینگلیزییەو سیمایەندی موفق زادە، چ1، چاپخانە خاک، سلیمانی، 1999.
- (14) فتح الله، سەفین جلال، دەروازەیک بۆ زانستی جوگرافیای سەربازی، چ1، چاپخانە جوارچرا، سلیمانی، 2020.
- (15) صفوی، سید بەحیا، بنەماکانی جوگرافیای سەربازی، و: ھاورێ یاسین محمد آمین، چ1، بەی ناوی چاپخانە، سلیمانی، 2011.
- (16) قەرەداغی، حسین نجم الدین رەسول، سەربوردیکی قەرەداغ و دیرۆکی گوندی گۆمەتە، چ1، چاپخانە تاران، سلیمانی، 2021.
- (17) روف، محمد، پاکیزەکانی ئەنفال لیکۆئینەو پەیکە لە سەر کچە فرۆشراوەکانی ئەنفال، چ1، لە بلاوکراوەکانی دەزگای رۆشنیری جەمال عێرفان، سلیمانی، 2014.
- (18) رەسول، شۆرش حاجی، ئەنفال (کوردو دەولەتی عێراق)، چ2، چاپخانە شقان، سلیمانی، 2003.
- (19) رەنوف، محمد، ئەنفال و رەھەندە سۆسیۆلۆجیەکان، چ1، چاپخانە تیشک، سلیمانی، 2005.
- (lxiii) چاپۆیکەوتنی توێژەر لە گەل (عوسمان محمد عبدالله)، دانیشتووی ناوچە لیکۆئینەو شایەدحال، بەرواری 2022/5/12.
- (lxiv) چاپۆیکەوتنی توێژەر لە گەل (رێزگار مستەفا عبدالرحمن)، پێشمەرگە دێرن و شایەدحال، بەرواری 2022/5/15.
- (lxv) دورە میر حیدر، بنەماکانی جوگرافیای سیاسی، و: ھاورێ یاسین محمد ئەمین، چ1، چاپخانە پەییو، سلیمانی، 2010، ل152.
- (lxvi) جەزا توفیق تالیب، جوگرافیای سەربازی، سەرچاوەی پێشوو، ل19-24.
- (lxvii) محمد ازھر سعید، واخرون، جغرافیای النقل بین المنھجی والتطبیق، ط1، جامعە الموصل، 2008، ص27.
- (lxviii) ئاکۆ احمد کریم، ئەنفالی گەرمیان لیکۆئینەو پەیکە لە جوگرافیای سیاسی، سەرچاوەی پێشوو، ل142.
- (lxix) چاپۆیکەوتنی توێژەر لە گەل (رێزگار مستەفا عبدالرحمن)، پێشمەرگە دێرن و شایەدحال، بەرواری 2022/5/17.
- (i) میدل ئیست وۆچ، جینۆساید لە عێراقدا، پەلاماری ئەنفال بۆ سەر کورد، سەرچاوەی پێشوو، ل183.
- (ii) شۆرش حاجی رەسول، ئەنفال (کوردو دەولەتی عێراق)، چ2، چاپخانە شقان، سلیمانی، 2003، ل93-94.
- (iii) مجید صالح، ابادە الکورد فی وئائق حزب البعث البائد، مجلة الأنفال، العدد (6)، السلیمانی، 2005، ص84.
- (iii) چاپۆیکەوتنی توێژەر لە گەل (محمد عبدالله عبدالعزيز) دانیشتووی ناوچە لیکۆئینەو شایەدحال، بەرواری 2022/7/18.
- (iv) عمر محمد، پەلامارە سەربازییەکانی ئەنفال لە ھەشت قوناغدا، سەرچاوەی پێشوو، ل37.
- (iv) ناری جلال سالیح، ئەنفال ھەولێر بۆ جینۆسایدکردنی کورد، گۆفاری کەرکوک، ژمارە (4)، سالی پێنجەم، کەرکوک، 2004، ل20.
- (vi) منظمة حقوق الانسان، جريمة العراق في الابداء الجماعية، حملة انفال ضد الكورد، الشرق الأوسط، مصدر سبق ذکره، ص101.
- (vii) عارف قوریانی، شایەتجانەکانی ئەنفال، بەرگی سێیەم، چ1، چاپخانە ئاسا، سلیمانی، 2003، ل210.
- (viii) عمر محمد، پەلامارە سەربازییەکانی ئەنفال لە ھەشت قوناغدا، سەرچاوەی پێشوو، ل38.
- (ix) چاپۆیکەوتنی توێژەر لە گەل (فایق محمد گۆنێ) پزیشکی پێشمەرگەو شایەدحال، بەرواری 2022/6/15.
- (ix) محمد شیخ حسن، کورتەیکە لە بارە ئەنفالی و ئەنفالی ناوچە قەرەداغ، ئەنفالناسی، ژمارە (1)، 2017، ل158.
- (xi) خلیل اسماعیل محمد، القضية الكردية في العراق: مشكلة وجود ام حدود، طبع علی نفقة جامعة صلاح الدين، 2006، ص142.
- (xii) محمەد شاكەلی، چەند پەرەیکە لەرۆژمێری ئەنفال، گۆفاری ئەنفال، ژمارە (1)، سلیمانی، 2000، ل109.
- (xiii) خلیل اسماعیل محمد، القضية الكردية في العراق: مشكلة وجود ام حدود، مصدر سبق ذکره، ص174.
- (xiv) محمد شیخ حسن، کورتەیکە لە بارە ئەنفالی و ئەنفالی ناوچە قەرەداغ، سەرچاوەی پێشوو، ل158.
- (xv) جریدة (الثورة) العدد (6522)، 1988/4/3، ص3.
- (xvi) ئەکرەم حمە ئەحمەد، نرکە قەرەداغ، چ1، بلاوکراوەکانی مەکتەبی بیروھۆشیاری، 2003، ل102-110.
- (xvii) ئەکرەم حمە ئەحمەد، نرکە قەرەداغ، سەرچاوەی پێشوو، ل102-110.
- (xviii) میدل ئیست وۆچ، جینۆساید لە عێراقدا، پەلاماری ئەنفال بۆ سەر کورد، سەرچاوەی پێشوو، ل188.
- (xix) میدل ئیست وۆچ، جینۆساید لە عێراقدا، پەلاماری ئەنفال بۆ سەر کورد، سەرچاوەی پێشوو، ل188.
- (xx) یوسف دزەبی، ئەنفال کارەسات: ئەنجام و رەھەندەکانی، کۆلێجی ئاداب، زانکۆی سەلاح الدین، نامە ماستەر، چ1، دەزگای چاپ و بلاوکراوەوھی موکریان، (بلاوکراوە)، ھەولێر، 2001، ل101.
- (xxi) یوسف دزەبی، ئەنفال (کارەسات، دەرتەنجام و پەھەندەکانی) سەرچاوەی پێشوو، ل101.

(٢٠) قوربانی، عارف، شایه تحاله کانی ئەنفال، بەرگی سێیەم، چ 1، چاپخانەى ئاسا، سلێمانی، 2003.

(٢١) گول، مارف عمر، جینۆسایدی گەلی کورد لە بەر رۆشناپی یاسای تازەى نیودەولەتیدا، چ 5، چاپخانەى ئاراس، هەولێر، 2010.

ب- نامە زانکۆییەکان:

(١) کەریم، ناگۆ ئەحمەد، ئەنفالێ گەرمیان لێکۆڵینەووەیەک لە جوگرافیای سیاسى، زانکۆى سلێمانى، کۆلیجى زمان وزانستەمرۆفایەتیهکان، نامەى ماستەر، ٢٠١٥.

(٢) دزەبی، یوسف، ئەنفال وکارەسات: ئەنجام وپەرەندەکانى، کۆلیجى ئاداب، زانکۆى سەلاح الدین، نامەى ماستەر، هەولێر، 2001.

ج- کۆنفرانسی زانستى:

(١) دارا حەمید محەمەد، جینۆسایدی زمانى کوردی بە نموونەى ژمارەى کى تابیەتە بە کۆنفرانسی زانکۆى گەرمیان، بەهارى 2017.

د- گۆفارو رۆژنامەکان:

(١) ئەحمەد، تافگە، گوندی عەلیاواى ئەنفالکراو، گۆفارى شەهید، سايمانی، ژماره (6)، 1999.

(٢) ئەمین، هاوڕێ یاسین محەمەد، بوختەیهک لە جوگرافیای سروسى قەزای قەرەداغ، گۆفارى زەردە، ژماره (3)، 2020.

(٣) ئەمامە کوردنی ئەنفالستان، پەلامارى ئەنفالى دوو بۆ ناوچەى قەرەداغ، ژ. (7)، 2010.

(٤) بێزنى، قارەمان نادر شێخ، پروسەى ئەنفال لە ناوچەى شێخ بێزنىدا، گۆفارى زانکۆى سلێمانى، ژماره (41)، ئەمموزى 2013.

(٥) شەریف، سەركەوت، ئەنفال، گۆفارى هەشتاوھەشت، ژماره (5-6)، چاپخانەى قانج، سلێمانى، 2006.

(٦) شاکەلى، محەمەد، چەند پەرەیهک لە رۆژمێرى ئەنفال، گۆفارى ئەنفال، ژماره (1)، سلێمانى، 2000.

(٧) سالج، ئارى جەلال، ئەنفال هەولێك بۆ جینۆسایدکوردی، گۆفارى کەرکوك، ژماره (4)، سالى پێنجەم، کەرکوك، 2004.

(٨) محەمەد، خلیل ئیسماعیل، لێکجیاکردنەوھى شونى شالۆھەکانى ئەنفال لە ھەرێمى کوردستانى عێرقدا، گۆفارى سەنتەرى برايهتى، ژماره (24)، ھاوینى 2002.

(٩) عبداللہ، فەریق فاروق، ئەنفال و یاسای نێو دەولەتى، سەنتەرى برايهتى، ژ (24)، ھەولێر، 2002.

(١٠) حەسەن، محەمەد شێخ، کورنەیهک لە بارەى ئەنفال و ئەنفالى ناوچەى قەرەداغ، ئەنفالناسى، ژماره (1)، 2017.

(١١) ئەقشەبەندى، نازاد محەمەد ئەمین، ئوبراسیۆنەکانى ئەنفال چەند تێبێنەك و سیمای سەرەکییەکانى، گۆفارى سەنتەرى برايهتى ژ. (24)، ھاوینى 2002.

ه- سەرچاوە حکومییەکان:

(١) حکومەتى ھەرێمى کوردستان، وەزارەتى شەھیدان و ئەنفالکراوان، بەرپەرەبەرائى گشتى شەھیدان و ئەنفالکراوانى سلێمانى، ٢٠٢٢.

دوهم: سەرچاوە عەرەبیەکان

أ-الکتب

(١) حومد، عبدالوھاب، الاجرام الدولى، ط 1، مطبوعات جامعہ الكويت، 1988.

(٢) الطبرى، لای جعفر محەمەد بن الحجر، تاريخ طبرى، تحقق محەمەد ابوالفضل ابراهيم، ط 2، مطبعة دارالمعارف، القاهرة، 1967.

(٣) الفراهيدى، خليل بن احمد، كتاب العين، الجزء (8)، ط 2، مؤسسة دار الهجرة، 1990.

(٤) الهيتى، صبرى فارس الهيتى و صالح فليح، جغرافية المدن، ط 2، دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة بغداد، 2000.

(٥) سعيد، محمد ازهر، وآخرون، جغرافيا النقل بين المنهجي والتطبيقي، ط 1، جامعة الموصل، 2008.

(٦) منظمة حقوق الانسان، جريمة العراق في الابداء الجماعية، حملة انفال ضد الكورد، الشرق الأوسط، ترجمة جمال ميرزا، مركز هافيبون للدراسات والنشر الكردية، برلين، 2003.

(٧) محەمەد، خليل اسماعيل، القضية الكردية في العراق: مشكلة وجود ام حدود، طبع على نفقة جامعة صلاح الدين، اربيل، 2006.

ب- التقارير والبيانات الحكومية:

(1) رئاسة مجلس الوزراء، الديوان مديرية احصاء السليمانية، جدول بعدد المدن والقرى والمباني والمنشآت والمدارس والمراكز الصحية ومشاريع الماء وغيرها التي تم تدميرها وازاحتها من الوجود سنة واحدة (1991) قبل الانتفاضة من قبل الحكومة العراقية.

ج-المجلات والجرائد:

(1) صالح، كازنوية، جينوسايد الكورد، باسم انفال الاسلام وموقف اسلامي كردستان، مجلة انفال عدد (4)، 1996.

(2) عثمان، دلاور، التسجيلات الصوتية لاحاديث علي حسن مجيد، مجلة الانفال (القسم العربي)، العدد (1)، السليمانية، 2000

(3) راصد، حملات الأنفال آخر مراحل الترحيل وأولى مراحل الابداء الجماعية، مجلة الأنفال، العدد (3)، السليمانية، 2002.

(4) صالح، مجيد، ابداء الكرد في وثائق حزب البعث البائد، مجلة الأنفال، العدد (6)، السليمانية، 2005.

سنيهم: سەرچاوەکان بە زمانى ئینگلیزى:

(1) Medl East Watch. Genocide in Iraq, op, cit, P.192.

جوارهم: سەرچاوەکان بە زمانى فارسى:

(١) معین، محەمەد، فرھنگ فارسى معین، يك جلدی، چاپ 1، انتشارات گلی، تهران، 1385.

پینجەم: چاوپێكەوتنەکان:

(١) چاوپێكەوتنى توتیزەر لەگەڵ (عوسمان محەمەد عبداللہ)، دانیشتووى ناوچەى لێکۆڵینەوھو، شایەدحال، بەروارى 2022/5/12.

(٢) چاوپێكەوتنى توتیزەر لەگەڵ (محەمەد عبداللہ عبدالعزيز) دانیشتووى ناوچەى لێکۆڵینەوھو، شایەدحال، بەروار 2022/7/18.

(٣) چاوپێكەوتنى توتیزەر لەگەڵ (فايق محەمەد گوڵپى) پزیشكى پێشمەرگەو شایەدحال، بەروار 2022/6/15.

شەشەم: سايەيتەکان:

<https://www.un.org/en/genocideprevention/genocide.sht>

[.ml](#) (١)